# Zentralblatt der Bauverwaltung vereinigt mit »Zeitschrift für Bauwesen«

Mit Nachrichten der Reiche- und Staatebehorden . herausgegeben im Preußischen finangminifterlum Schriftwalter: Dr.=Ing. Nonn und Dr.=Ing. e. h. Gustav Meyer

Berlin, den 30. November 1938

Alle Rechte porbehalten

58. Jahrgang / fieft 48

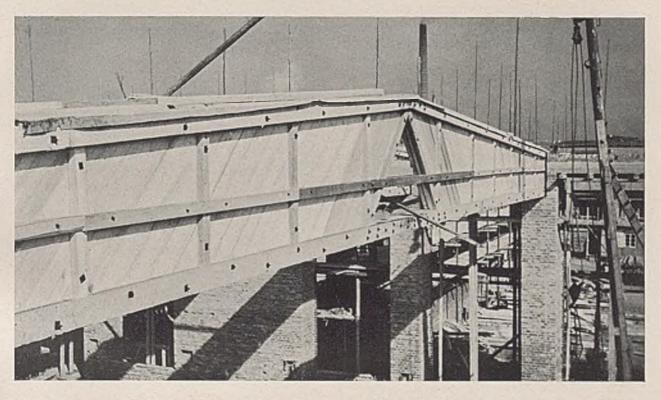


Abb. 1. Ansicht eines aufgestellten vollwandigen Dachbinders (vgl. Abb. 9).

## Vollwandige holztragwerke\*)

Von frang Tryona, faffel.

Seit einigen Jahren finden im Holzbau vollwandige Tragwerke stärkere Beachtung, weil durch ihre Anordnung oft die Möglichkeit gegeben ist, Bauaufgaben vorteilhafter zu lösen als mit Hilfe von Fachwerkausführungen. Dabei handelt es sich nicht immer um die Herstellung von untergeordneten Trägern, sondern häusig werden auch große Tragwerke in dieser Bauart ausgeführt. Als kraftübertragende Verbindungen der Einzelhölzer kommen Leim, Nägel und runde Stabdübel in Betracht. Hier sollen nur Ausführungen behandelt werden, dei denen runde Stabdübel in der hat denen runde Stabdübel werden, dei denen runde Stabdübel werden, der Hartholz für den Anschlieben der Ginzelkeile Verwendung finden.

Wie andere Bauweisen haben auch die vollwandigen Tragwerke ihre Vor- und Nachteile. Als Nachteil kann allgemein der größere Baustoffverbrauch gegenüber Fachwerkträgern angesehen werden. Die Vorteile überwiegen jedoch; sie lassen sich wie folgt zusammenstellen:

1. Verwendung von kurzem und schwachem Holz zum Trägersteg. 2. Verringerung der Trägerhöhe auf rd. ½ bis 2/3 derjenigen eines Fachwerkträgers. Dadurch er-

\*) Dgl. auch ben Auffat "Ballenbauten in Joly" auf E. 455 b. Bl.

geben sich bei gleicher Raumhöhe niedrigere Gebäudehöhen. 3. Maschineller Abbund aller Teile, der nicht nur zeit- und arbeitsparend ist, sondern vor allem genau passende Solzverbindungen ohne Schlupf ergibt. 4. Fortsall der Durchbiegungen aus dem Quellen und Schwinden des Holzes und aus der Ungenauigkeit handwerklicher Arbeit. 5. Besser architektonische Wirkung durch Fortsall der vielen Einzelstäbe, wie diese das Fachwerk besitzt.

Die vollwandigen Tragwerke besitzen somit recht beachtliche Vorteile, die eine weitere Entwicklung unbedingt zweckmäßig erscheinen lassen.

Hölzerne Vollwandtragwerte mit Stabdübel-Verbindungen nähern sich in Form, Verbindung und Verhalten den genieteten Stahlträgern. Wie diese besitzen solche Holztragwerke nur elastische Durchbiegungen von gleicher oder nur geringfügig übersteigender Größe. Vorteilhaft sind auch die geringen Temperaturdehnungen des Holzes, die wesentlich niedriger sind als die des Stahles.

Holzes, die wesentlich niedriger sind als die des Stahles. Die Vollwandträger haben gewöhnlich I-förmigen Querschnitt. Der Steg besteht je nach Größe des Tragwerkes aus zwei, drei oder fünf auseinander liegenden

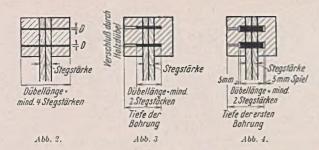


Abb. 2 bis 4. Anordnung und Längen der Dübel. Bohrungstiefen.

Brett- oder Bohlenlagen. Jeder Gurt besteht aus zwei oder mehr Stabhölzern. Das Tragwert wird auf der Bulage vollständig zusammengefügt und erst dann für die Verbindungen der Einzelteile bearbeitet. Bei der Herstellung des Steges muß darauf geachtet werden, daß die einzelnen Vretter oder Vohlen einer Lage genau gleiche Stärke besitzen, und daß der Feuchtigkeitsgehalt des Stegholzes gleichmäßig ist und möglichst nicht mehr

als 18 bis 20 vh beträgt.

Die Stabdübel werden in vorgebohrte Löcher von gleichem Durchmesser eingesett. Man unterscheidet zwischen Stabdübeln, die in voller Gurtstärke durchgehen, und solchen, die durch den Steg geben und nur teilweise in die Gurthölzer eingreisen. Lettere liegen verdeckt und sind von außen nicht sichtbar. Die Stabdübel werden in Stahl oder Nartholz hergestellt. Schwächere Stabdübel bis etwa 20 mm Durchmesser werden aus Stahl (Moniereisen) oder aus Leichtmetall angesertigt. Für stärtere Dübel von 20, 25, 30, 35 und 40 mm wird in der Regel Nartholz verwendet. Als Holzarten hierfür kommen für geringere Beanspruchungen Siche oder Buche, für hohe Beanspruchungen Vongossi (Familie Ochnaceae, Neimat Westafrika) in Vetracht.

Santliches Dübelholz ist ausgesucht, gepflegt, ast- und risserie und wird vor der Verarbeitung bis auf etwa 12 vI Feuchtigkeitsgehalt getrochtet. Die an den Vohrleibungen voll anliegenden Holzdübel quellen durch Aufnahme von Feuchtigkeit aus dem Gurt- und Stegholz später noch etwas nach. Die Zahl der Dübel wird nach statischen Erfordernissen bemessen, und ihre Anordnung geschieht ohne Rüchsichtnahme auf die Vrettsugen des Steges. Das Vohren erfolgt mit elektrischen Handbohrmaschinen. Die Vohrer müssen stets scharf sein, um die Holzfasern glatt zu durchscheiden, damit keine rauben oder rissigen Leibungsflächen entstehen.

Statisch beträcktet ist jeder Stabdübel ein Träger, der in den Gurthölzern ausliegt und durch den Steg auf Viegung beansprucht wird. In Gurtstärke durchgehende Stabdübel haben meist kleinen Durchmesser und können bei einer Dübellänge von mindestens vier Stegstärken im Gurtholz eingespannt angenommen werden (21bb. 2). Verdeckt liegende Dübel besihen dagegen meist einen größeren Durchmesser; ihre Mindestlänge beträgt zwei Stegstärken. Nach Abbildung 3 werden bei Dübeln bis etwa 16 mm Durchmesser die Gurte der Holzträger von einer Seite aus bis auf gewisse Tiefe gebohrt, dann werden in die Vohrlöcher Stabdübel eingesetzt, deren Länge, wie schon gesagt, mindestens zwei Stegstärken beträgt. Die noch offenen Teile der Vohrungen werden darauf mit Holzdübeln geschlossen.

Bei stärkeren Dübeln wird, um die Gurthölzer möglichst wenig zu schwächen, eine doppelte Bohrung vorgenommen (Albb. 4). Die erste Bohrung besitzt einen Durchmesser von 8 bis 10 mm und dient der darauffolgenden Dübelbohrung als Führung. Sind sämtliche Vorbohrungen ausgeführt, so werden nach Albheben der oberen Gurthölzer die Dübelbohrungen vorgenommen. Nach Einsehen der Dübel werden die Gurthölzer wieder aufgelegt. In allen Fällen, wo Staddübel zur Verwendung kommen, werden die Gurthölzer miteinander verschraubt. Als Schraubenabstand bei Druckgurten gilt die freie Knicklänge des Einzelstabes.

Die zulässige Tragfähigkeit der Dübel wird aus Leibungsdruck und Viegung errechnet. Bei der Verechnung wird vorausgeseht, daß die Dübellöcher genau passen und der Leibungsdruck über die Stärke eines jeden Stegbrettes gleichmäßig verteilt ist. Für Stabdübel im waagerechten Gurt eines Trägers, der lotrecht belastet ist, lassen sich beispielsweise die zulässigen Tragfähigteiten (in Nichtung der Gurtkrast) wie folgt ermitteln\*):

- 1. Stabbübel in einem Träger mit zweilagigem, gefreuztem Brettersteg, bessen Brettlagen zur Waagerechten unter 45° geneigt sind.
- a) Durchgehende, in den Gurthölzern eingespannte Stabdübel.

Die zulässige Tragfähigkeit beträgt nach Abbildung 5:

a) Aus dem Lochleibungsdruck der Stegbretter:

$$g = \frac{1}{2} \sqrt{2} 1 D \sigma_1 = 56,5 1 D.$$
 [1]

β) Aus waagerechter Biegung:

An der Einspannungsstelle:

$$-\,M_{\rm A}\,=\,-\,M_{\rm B}=\frac{1}{24}\,{\rm g}\,\frac{3L^2-l^2}{l}$$
 , bzw. auf  $l$  bezogen,

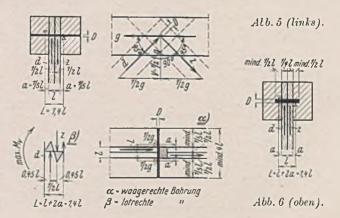
$$-M_{A} = -M_{B} = \frac{1}{24} \frac{3(\frac{7}{5}l)^{2} - l^{2}}{\frac{7}{5}l} = -0.145 g l$$

ober = 
$$-0,1025 \, l^2 \, D \, \sigma_l$$
.

Das mittlere Moment beträgt  $M=0.0565~l^2~D~\sigma_l$ ; bei  $\sigma_l=80~kg/cm^2,~\sigma_d=2000~kg/cm^2$  und befanntem Widerstandsmoment W des Stabdübels wird

$$g = \frac{\sigma_d W}{0,145 l} = \frac{1}{l} 13800 W.$$
 [2]

\*) Es bebeuten: l= Stegstärte in em aus zwei, brei oder fünf Diagonallagen. a= Austagerabstand dom Steg= ${}^{i}l_{i}$ l in em. L= Stütweite des Staddübels = 1,4 l. D= Durchmesser des Staddübels in em. d= biagonale Drudtraft. z= biagonale Austraft. g= Gurtraft. (d,z) und g in kg auf elnen Staddübel wirtend.) W= Widerstandsmoment des Staddübels.  $\sigma_{1}=$  zulässiger Leidungsbrud der Stegbretter, dei Stahl und Bongossi=80 kg/em², dei Eiche und Buche = 40 kg/em².  $\sigma_{d}=$  zulässigez, zunächst zum Vergleich angenommene Viegungsspammung im Staddübel, dei Stahl 2000 kg/em², dei Vongossi=500 kg/em², wenn die nachzunelsende Mindesstschlichteit auf Viegung 1600 kg/em² beträgt, dei Eiche und Vuche = 200 kg/em² bei einer nachzuneisenden Mindesstschlichteit den Siegung 1600 kg/em² bei einer nachzuneisenden Mindesstschlichten Mindesstschlichten Mindesstschlichten Mindesstschlichten Mindesstallen von 600 kg/em².



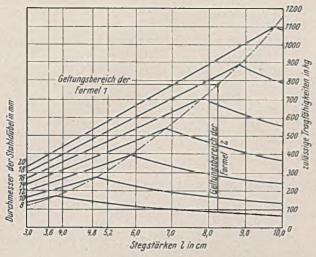


Abb. 7. Darstellung der zulässigen Tragfähigkeiten bei verdeckt liegenden, freilagernden stählernen Stabdübeln.

3,6 4.0

Durchmesser der Stahldübel in mm

Geltungsbereich de

4,8 5,2

Formel 1

bei durchgehenden, in den Gurthölzern eingespannten stählernen Stabdübeln.

2) Ilus lotrechter Biegung: Eine lotrechte Einspannung der Stabdübel in den Gurthölzern läßt sich nicht erreichen. Der Größtwert aus der waagerechten Biegung wird in diesem Falle durch die lotrechte Biegung nicht beeinflußt, so daß nur erstere allein für die Tragfähigkeitsbestimmung in Frage kommt. Das an sich kleine lotrechte Moment von max  $M_V = 0.0565 \, l^2 \, D \, \sigma_l$ , das nur beim zweilagigen Steg auftritt, wird vom Steg aufge-

b) Verdedt liegende, freilagernde Stabdübel.

Die zulässige Tragfähigkeit beträgt nach Abbildung 6: Alus dem Lochleibungsdruck der Stegbretter: Für die Berechnung gilt Formel 1.

β) Aus waagerechter Biegung:

$$\mathbf{M} = \frac{1}{2\sqrt{2}} \mathbf{1} \mathbf{D} \sigma_1 (\frac{1}{5} + \frac{1}{4}) \mathbf{1} = 0,159 \mathbf{1}^2 \mathbf{D} \sigma_1.$$

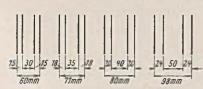
Bei  $\sigma_l = 80 \text{ kg/cm}^2 \text{ und } \sigma_d = 2000 \text{ kg/cm}^2 \text{ wird}$ 8900 W. [3] g = 0.2251 = 1

Aus lotrechter Biegung:

Es ergeben sich keine zusählichen Spannungen.

2. Stabbübel in einem Träger mit dreilagigem, gefreuztem Brettersteg, dessen sämtliche Brettlagen zur Waagerechten unter 45° geneigt sind.

Die beiden äußeren Brettlagen sind gleich stark und liegen in gleicher Richtung. Die innere Brettlage liegt entgegengesetzt. Verhältnis der Stärke der beiden äußeren Brettlagen zur Stärke der inneren Lage = 1:1.



Wirtschaftliche Stegzusammensetzungen. Die Brett- und Bohlenstärken sind nach DIN 4071 gewählt.



Abb. 8 (rechts).

Die zulässige Tragfähigkeit berechnet sich:

a) Aus dem Lochleibungsdruck nach Formel 1,

β) aus waagerechter Biegung nach Formel 2 bzw. 3,

y) aus lotrechter Viegung nach Abbildung 8:

$$-v_1 = +v_2 = +v_3 = -v_4 = \pm \frac{1}{4}g = \pm \frac{1}{4\sqrt{2}} 1 \text{ D } \sigma$$

$$= \pm 0,177 \text{ 1 D } \sigma_1,$$

7,0

Stegstärken lin cm

 $M_V = 0.177 \text{ 1 D } \sigma_1 \text{ 0.25 1} = 0.0442 \text{ 1}^2 \text{ D } \sigma_1.$ 

Biegungsmoment in der Kraftresultierenden aus lotrechter und waagerechter Belaftung:

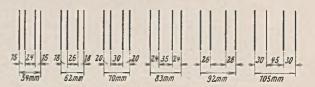
a) Bei eingespannten Stabbübeln in Dübelmitte:

b) Bei verdeckt liegenden, freilagernden Stabdübeln:

$$\begin{array}{c} \max \; M_r = \sqrt{\; 0.159^2 + 0.0442^2 \;\; l^2 \; D \; \sigma_l} \\ = \sim \; 0.165 \; l^2 \; D \; \sigma_l. \quad \mathfrak{Bci} \; \sigma_l = 80 \; kg/em^2 \; \text{und} \; \sigma_d \\ = 2000 \; kg/em^2 \; \text{wird} \; g = \frac{\sigma_d \; W}{1 \;\; 0.165 \sqrt{\; 2}} = \frac{1}{l} \; 8550 \; W. \end{array}$$

3. Stabdübel für einen Träger wie unter 2, dessen äußere Brettlagen zur Waagerechten unter 45° geneigt sind, dessen innere Lage jedoch lotrecht stebt.

Verhältnis der Stärke der beiden äußeren Brettlagen zur Stärke der inneren Lage = 0,586:0,414.



Wirtschaftliche Stegzusammensetzungen.

Die zulässige Tragfähigkeit beträgt: Aus dem Lochleibungsdruck der Stegbretter: 0,586 l D  $\sigma_1 = 0,415$  l D  $\sigma_1 = 35,2$  l D. [6]

1100

1000

900

800

700

600

500

400

300

200

100 n

10.0

3,0

a) Für burchgehende, in den Gurthölzern eingespannte Stabbübel:

In der Einspannungsstelle:

$$\begin{array}{c} - \, M_A = - \, M_B = \frac{1}{2} \, g \, \, 0,346 \, 1 \, \frac{1,4 \, 1 - 0,346 \, 1}{1,4 \, 1} \\ = - \, 0,054 \, 1^2 \, D \, \sigma_1. \, \, \mathfrak{Das} \, \, \mathfrak{Moment} \, \, \text{in ber Mitte-be-trägt} \, \, M = 0,018 \, 1^2 \, D \, \sigma_1. \, \, \, \mathfrak{Bei} \, \, \sigma_1 = 80 \, \, \text{kg/cm}^2 \, \, \text{unb} \, \, \sigma_d \\ - \, \, 2000 \, \, \, \text{kg/em}^2 \, \, \, \text{wirb} \, \, \, g = \frac{\sigma_d \, \, W}{0,1305 \, 1} = \frac{1}{1} \, 15350 \, \, W. \end{array}$$

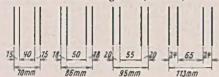
b) Für verdeckt liegende, freilagernde Stabdübel: Bulässige Tragfähigkeit aus waagerechter und lotrechter Biegung:

$$\max M_r = \sqrt{0,072^2 + 0,0515^2} \ l^2 \ D \ \sigma_l = 0,0885 \ l^2 \ D \ \sigma_l.$$
 Bei  $\sigma_l = 80 \ kg/cm^2 \ unb \ \sigma_d = 2000 \ kg/cm^2 wirb$ 

$$g = \frac{\sigma_d W}{0.212 l} = \frac{1}{1} 9360 W.$$
 [8]

4. Stabdübel für einen Träger wie unter 2, desseninnere Lage zur Waagerechten unter 45° geneigt ist und dessen füngere Brettlagen lotrecht steben.

Verhältnis der Stärke der beiden äußeren Vrettlagen zur Stärke der inneren Lage = 0,414:0,586.



Wirtschaftliche Stegzusammensetzungen.

Für die Verechnung der zulässigen Tragfähigkeit aus dem Lochleibungsdruck des Vrettersteges gilt auch hier Formel 6.

a) Für durchgehende, in den Surthölzern eingespannte Stabdübel:

Un der Einspannungsstelle:

rechter Viegung:

$$-M_{A} = -M_{B} = \frac{1}{24} g \frac{5,88}{1,4} \frac{1^{2} - 0,334}{1,4} \frac{1}{1}$$

=  $-0.068~l^2~D~\sigma_l$ . Das mittlere Moment beträgt M =  $0.0467~l^2~D~\sigma_l$ . Dei  $\sigma_l$  =  $80~kg/cm^2~mb$   $\sigma_d$ 

= 2000 kg/cm<sup>2</sup> wird 
$$g = \frac{\sigma_d W}{O_1 1645 l} = \frac{1}{1} 12150 W.$$
 [9]

b) Für verdedt liegende, freilagernde Stabdübel: Bulässige Tragfähigkeit aus waagerechter und lot-

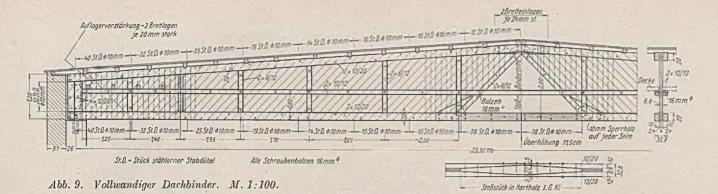
 $\max M_r = \sqrt{0.1147^2 + 0.0515^2} l^2 D \sigma_l = 0.1256 l^2 D \sigma_l.$ Ψci  $\sigma_l = 80 \text{ kg/cm}^2$  und  $\sigma_d = 2000 \text{ kg/cm}^2$  wird

$$g = \frac{\sigma_d W}{0,303 l} = \frac{1}{1} 6620 W,$$
 [10] ober nach Formel 8  $g = \frac{1}{1 V^2} 9360 W.$ 

Ein vollwandiger Holzträger darf seines Ausschens wegen in statischer Hinsicht nicht wie ein genieteter Stahlblechträger behandelt werden. Der Steg des Holzträgers ist aus vielen Teilen zusammengesetzt, die miteinander nur am Gurtanschluß verbunden werden. Der Kraftverlauf in den Stegbrettern ist somit ohne weiteres verfolgbar, so daß der vollwandige Holzträger

Abersicht der zulässigen Tragfähigkeiten g eines Stabdübels im waagerechten Gurt eines lotrecht belasteten Trägers.

$g=n\ 1\ D\ \text{bzw.}\ g=m\ \frac{1}{1}\ W.$ Der kleinere Wert aus beiden Formeln ist die zulässige Tragfähigkeit. Werte für n und m für einen Steg aus:											
Mirfungsweise und Stoffart des Stab- dübels:	starten La Brettlage	ist unter agerechten	3 biagonal	ren gleich- , innere treuzend, Lagen 45°	3 Lagen, äußeren richtet u	gleichge- nter 45° gerechten innere	4 3 Lagen, beide äußeren lotrecht, in- nere unter 45° zur Waagerechten geneigt				
Stärkeverhältnis der einzelnen Steg-	1	:1	0,25:0,50:0,25		0,293:0,414:0,293		0,207:0,586:0,207				
Werte:	n	m	n	m	n	m	n	m			
a) durchgehend und in den Gurt- hölzern eingespannt in Stahl Bongossi Eiche oder Buche b) verdeckt liegend, freilagernd in Stahl Bongossi Eiche oder Buche	56,5 56,5 28,25 56,5 56,5 28,25	13800 3460 1380 8900 2230 890	56,5 56,5 28,25 56,6 56,5 28,25	13800 3460 1380 8550 2130 855	35,2 35,2 17,6 35,2 35,2 17,6	15350 3840 1535 9360 2330 936	35,2 35,2 17,6 35,2 35,2 17,6	12150 3040 1215 6620 1655 662			



statisch als Nehwerk betrachtet werden kann, zumal die Beauspruchungen aller Holzteile — auch an den Anschlüssen — nur in Faserrichtung erfolgen. Diese Auffassung ist beispielsweise notwendig, um an den Trägerenden den Anschlüß des Steges an die lotrechten Gurthölzer bestimmen zu können. Für die Steganschlüsse in den Ober- und Untergurten ergeben die beiden Rechnungsverfahren als Vollwandträger oder als Nehwerk selbstverständlich gleiche Kraftgrößen.

Die Verwendung vollwandiger Tragwerke ju Dach-Abbildung 9. Die Binderstützbindern zeigt weite beträgt bier 23,5 m, der Binderabstand 3,77 m und die Länge der Halle rd. 88 m. Das Verhältnis der vollen Binderbobe zur Stütweite ift 1:11,5. Der Steg besteht aus drei Lagen und ist in der unter Biffer 3 angegebenen Art zusammengesett. Die Stärfe der beiden äußeren, unter 45° zur Waagerechten geneigten Brettlagen beträgt je 2,4 cm und die der inneren lotrecht stehenden Lage 4 cm. In den Auflagern erhält der Steg auf jeder Seite als Verstärkung noch eine weitere 2 cm starte Brettlage. Bur Kraftübertragung zwischen ben Brettlagen bes Steges und zwischen Steg und Gurtungen dienen Stabdubel aus Stahl (Moniereisen) von 10 mm Durchmeffer, die in Gurtstärke durchgeben und in Bohrlöcher von gleichem Durchmeffer eingesetzt sind. In Abständen von etwa 70 cm wurden die Gurthölzer verschraubt. Das in balber Binderhöhe befindliche waagerechte Holz dient als Deckenauslager. Die mittlere Stegöffnung im Vinder ermöglicht es, in den toten Raum zwischen Decke und Dach zu gelangen. Vemerkenswert ist der Untergurtstoß in Vindermitte. Als Stoßverbindung wurde ein doppelkeilsörmiges Stoßstück zwischen die Gurthölzer — die an den Enden ebenfalls Keilschnitt erhielten — eingesett. Zur Kraftübertragung an der Stoßstelle wurden gleichfalls stählerne Staddübel von 10 mm Durchmesser verwendet. Der Vindersteg erhielt beiderseitig in Abständen von 1,4 bis 2 m lotrechte Auflagen zur Aussteisung. An den Auflagern wurden die lotrechten Hölzer stärter gewählt und in gleicher Weise wie die Surte mit dem Steg verbunden.

Ein zweites Ausführungsbeispiel zeigen die Abbildungen 10 die 13. Hier sind sowohl die Binder als auch die Pfetten und Giebelwandträger vollwandig ausgeführt. Die Pfetten sind 10 m lang und besitzen einen zweilagigen Steg von  $2 \times 2 = 4$  em Stärke. Verbunden sind Steg und Surtungen in der Zone geringerer Schubkräfte durch 145 mm lange Aggel und in der Zone der größeren Schubkräfte durch Stahldübel von 10 mm Durchmesser. Die Vinder sind Vreigelenktragwerke mit einer Stühweite von 45 m und Aundweiten von 10 m. Der Steg ist dreilagig. Die äußeren Vrettlagen sind je 2 cm start und unter 45° zur Waagerechten geneigt. Die innere Lage steht lotrecht und ist 5 em

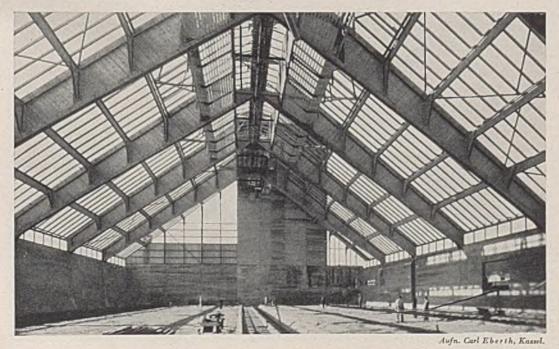
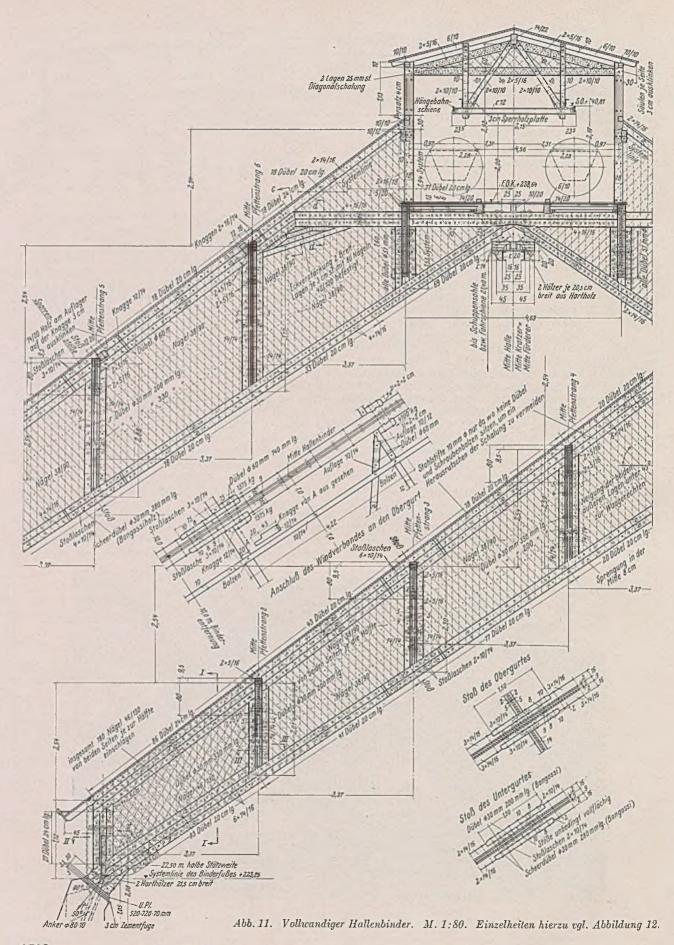
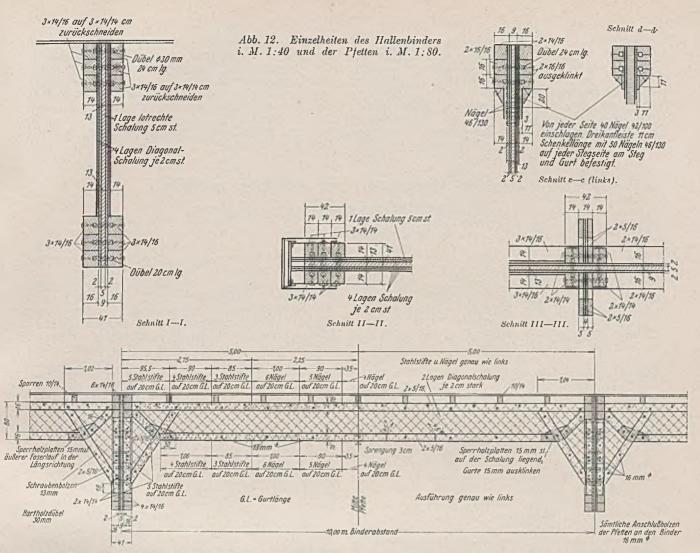


Abb. 10. Innenansicht einer Halle mit vollwandigen Hallenbindern.





stark. In den Obergurtknickpunkten wurde der Steg beiderseitig noch um eine weitere 2 cm starke Vrettauflage verstärkt, so daß an diesen Stellen fünf Lagen auseinander liegen. Ausgesteift wird der Steg durch die Anschlüßbölzer der Pfetten. Die Gurtungen sind, um starke Holzquerschnitte zu vermeiden, aus vier bzw.

sechs Hölzern von  $14 \times 16$  cm Querschnitt zusammengeseht. Bur Kraftübertragung, sowohl der Stegbretter unter sich als auch des Steges mit den Gurthölzern, dienen Runddübel von 30 mm Durchmesser aus Vongossisibolz, die nach Albbildung 4 eingebaut wurden. Außer der üblichen statischen Verechnung wurden die

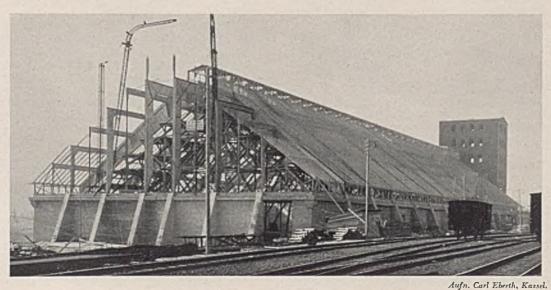


Abb. 13. Das Tragwerk der Giebelwand der n Ausführung begriffenen Halle.

Binder noch als Nehwerke untersucht, bei denen jedes Stegdrett einen Stab bedeutete. Die Untersuchung geschah, um den Anschluß der Stegdretter an den Knickstellen der Gurte und den Kraftverlauf an dieser Stelleklarzustellen. Die Gurtstöße erfolgten für alle Hölzer eines Gurtes an der gleichen Stelle. Überdeckt werden diese Stöße durch Holzlaschen, deren Hirnholzstächen zwecks Übertragung der Druckkräfte genau voll auf den Stoßflächen der Gurte liegen. Die Zugkräfte werden

durch Vongossibübel von 30 mm Durchmesser auf die Stoßlaschen übergeleitet und von diesen übertragen. Der Kleineisenbedarf ist bei Verwendung von Hartholzbübeln unbedeutend.

Die verdübelten Vollwandtragwerke ermöglichen die Ausführung schlanker und formschöner Holzbauwerke für alle Verhältnisse; sie sind zuverlässig und formbeständig, so das ihre Beranziehung zur Lösung großer Ausfachen anzustreben ist.

### Über die Verfahren zur haltbarmachung des im freien verbauten holzes

Von Oberregierungsbaurat a. d. hagen, Berlin.

Die Durchführung des deutschen Vierjahresplanes verlangt im Gebiete der Forstwirtschaft die möglichste Schonung der beimischen Waldbestände. Diese Forderung wirkt sich bei der Verwendung des Robstoffes Holz dabin aus, daß auf allen Augungsgebieten in böchstem Make auf die Steigerung der Gebrauchsdauer des eingebauten Holzes Bedacht genommen werden muß. Am stärksten ist das im Freien verbaute Soly der vorzeitigen Zerstörung ausgesett. Unter den bier in Betracht kommenden Berwendungsgebieten mit Massenverbrauch steben an erster Stelle der Holzschwellenoberbau der Reichsbahn, das Net der Telegraphenstangen und Leitungsmasten der Reichspost und der Aberlandwerke sowie das für die verschiedenen Zwede des Wasserbaues erforderliche Bauholz. Die Balt bar mach ung dieser Hölzer verdient daher die größte Beachtung. Nachstehend sind die hierzu üblichen Verfahren, die von übereinstimmenden Grundfaten ausgehen, nach dem beutigen Stande der Forschung und Erfahrung furz zusammengefaßt.

Das im Freien verbaute Holz ist der vorzeitigen Zerstörung durch atmosphärische Einslüsse, holzzerstörende Bilze und Insettensraß sowie durch mechanische Angriffe ausgesetzt, zu denen dei Wasserbauholz die Wirtsamteit der Bobrtiere des Seewassers hinzutreten kann. Die weitesten Erfahrungen in der Bekämpfung der Zerstörungserscheinungen besitzen die Reichsbahnverwaltung, der größte Holzverbraucher Deutschlands, und

die Reichspostverwaltung.

Im Holzschwellen oberbau der Reichsbahn wurde ursprünglich nur die robe Eichenschwelle verwendet, die als zumeist reines Kernbolz schon obne fünstliche Schukmittel die bobe Liegedauer von 12 bis 15 Jahren erreicht. Der mit dem Ausbau des Eisenbahmetzes gewaltig gesteigerte Bedarf — heute liegen in den Gleisen der Reichsbabn obne die neu binzugekommenen Streden 115 Millionen Holzschwellen mit 12 Millionen m3 Holz zwang zur Einführung der in den deutschen Forsten reichlich vorhandenen Kiefer und Notbuche, die aber als splintreiche Hölzer schon nach turzer Liegedauer Riefer nach 6 bis 7 Jahren, die Buche bereits nach 2 bis - unbrauchbar wurden und ausgewechselt werden nußten. Man tränkte sie zunächst in einfacher Weise mit als fäulnishindernd bekannten Stoffen, u. a. durch Einlegen in wässerige Lösungen von Quechsilbersublimat, Binkchlorid und in ölige Fluffigkeiten. Diese Verfahren genügten aber nicht; benn unter ber bunnen und leicht verletbaren Schutschicht nimmt die Weiterentwicklung der Fäulnispilze ungehinderten Fortgang. Erst die klare Erkenntnis über den Zellenaufbau des Holzes sowie das Wesen und die Ursachen der Holzzerstörung führten zu der Feststellung, daß zur dauernden Vernichtung der Holzzerstörer die Entziehung der Nah-

rung durch Einpressung vergiftender Tränkstoffe in das Innere der Holzsubstanz erforderlich ift. Bierauf beruhen die unter Anwendung von Vakuum und Druck arbeitenden Tränkverfahren, die seit 1838 zunächst u. a. mit Chlorzinflösung, dann aber mit überraschendem Erfolg mit Steinkohlenteer als Tränkstoff eingeführt wurden. Das ursprüngliche Volltränkungsverfahren erwies sich hierbei wegen seines sehr hohen Teerölverbrauches und sonstiger Nachteile als unwirtschaftlich. Auf Grund der weiteren Erkenntnis, daß zur Bernichtung der Pilze nur die Durchtränkung der zu ihrer Nahrung dienenden Bellwandungen, nicht aber der Bellhohlräume erforderlich ist, wurden verschiedene Sparverfahren vorgeschlagen. Von diesen ist die 1902 von dem Deutschen Max R ü p i n g erfundene Spartränkung die bekannteste und heute bei allen Kulturstaaten weitgehend im Gebrauch. Von der Deutschen Reichsbahn wird zur Schwellen-tränkung ausschließlich das reine Steinkohlenteeröl im Resseldructverfahren nach Rüping seit nunmehr länger als 30 Jahren angewendet. Dieser Tränkstoff hat sich als außerordentlich zuverlässig und wirtschaftlich er-wiesen. Er ist sehr schwer vom Wasser auslaugbar, er erschwert durch seine ölige Beschaffenheit und sein hobes spezifisches Gewicht das Eindringen von Feuchtigkeit und verdunstet schwer. Außerdem greift er die eisernen Befestigungsmittel nicht an, erhöht die Festigkeit des Holzes gegen Druck, Biegung und Abscherung und wird als Destillationserzeugnis des bei der Herstellung des Leuchtgases und Zechenkokses anfallenden Steinkoblenteers ohne Devisenbeanspruchung und in genügenden Mengen im Inlande erzeugt.

Un Holzarten verwendet die Reichsbahn im Schwellenoberbau Riefer, Rotbuche, Eiche und Lärche. Nicht nur die Weich-, sondern auch die Sarthölzer werden getränkt, und zwar bis in die Grenze des von Natur durch pilzwidrige Einlagerungen gegen das Eindringen der meisten Fäulnispilze geschütten Kernholzes. Je nach dem Anteil des Splintholzes schwantt die nötige Teerölaufnahme von 45 kg/m3 bei Eiche und 63 kg/m3 bei Riefer bis 145 kg/m³ bei der völlig durchtränkbaren rotkernfreien Buche. In den z. B. etwa 40 Tränkanstalten Deutschlands, von denen sechs reichsbahneigene sind, wird die Tränkung ausgeführt. Die Überwachung der Tränkung durch besonders ausgebildete Aufsichtsbeamte der Reichsbahn sichert die wichtige Verwendung nur gejunden, lufttrodnen Holzes und die von der Reichsbahn vorgeschriebene Arbeitsweise und Teerölaufnahme. Eine wesentliche Verbesserung des Verfahrens wurde in den letten Jahren u. a. dadurch erzielt, daß die erforderliche Weiterbearbeitung der Schwelle durch Bohrung der Schraubenlöcher und Aufplattung auf die Unterlagsplatten, die früher erst nach erfolgter Tränkung auf der Strede ausgeführt wurde, jest in einem Arbeitsgang

mit der Tränkung in der Tränkanstalt geschieht. Hierdurch wird die Gefahr beseitigt, daß durch nachträgliche Verletzung des getränkten Splintholzes das Kernholz, wenn es auch gegen die meisten Pilze durch natürliche Einlagerungen geschützt ist, für den Eintritt des als spezifischer Kernholzzerstörer der Nadelhölzer bekannten Zählings (Lentinus squamosus) freigelegt werden kann.

Als mittlere Liegedauer der mit Teeröl nach Rüping getränkten Holzschwellen ergibt sich nach statistischen Ermittlungen der Reichsbahn:

	Mittlere Liegedauer der Schwellen							
Holzart	nicht gefränkt Zahre	mit Tecröl getränkt Jahre						
Riefer Buche Eiche Lärche	6 bis 7 2 bis 3 12 bis 15 8 bis 10	25 bis 30 30 und mehr 25 20						

Die Deutsche Reichsbahn tränkt heute ausschlichlich nach diesem von ihr als wirtschaftlich erkannten Verfahren nicht nur sämtliche Vahn- und Weichenschwellen, sondern auch ihre sämtlichen Leitungsmaste, Vrückenhölzer, Rammpfähle der Fährbetten sowie alle sonstigen im Freien verbauten Hölzer.

Telegraphenstangen Maste der Reichspost und der Überlandwerke werden wegen der erforderlichen Geradwüchsigkeit nur Nadelhölzer verwendet; sie werden ausnahmslos getrankt. Der Bedarf der Reichspost wird etwa zu 80 vH durch Riefer, ju 20 vh durch Fichte und Tanne gedeckt. Die Trankung der kiefernen Stangen und Maste geschieht, abgesehen von Versuchen, seit 30 Jahren ebenfalls nur mit Steinkohlentecrol nach bem erwaßnten Sparverfahren, und zwar mit einer Teerol-Gollaufnahme von 60 kg/m3 1), unter Reichspostaufsicht und nach den Vorschriften der Reichspost. Die erzielte durchschnittliche Standdauer der Stangen beträgt nach Reichspoststatistit bei gesundem und lufttrochnem Riefernholz 35 bis 34 Jahre. Eine kürzere Standdauer ift in vielen Fällen auf die Tätigkeit des obenerwähnten Zählingspilzes zurückzuführen, der durch auftretende Luftrisse und bei nachträglicher Verletzung des getränkten Splintholzes durch Schraubenbohrlöcher oder Steigeisen in die eingebauten Stangen eindringen kann, wenn die verletten Stellen nicht sofort in geeigneter Weise geschützt werden. Bei fichtenen und tannenen Stangen ift die Teeroltränkung, wie jedes Resseldrudverfahren, gegenüber den tiefernen Stangen dadutch erschwert, daß Fichtenund Cannenholz wegen des von der Riefer abweichenden Baues der Markstrablen eine zu geringe Durchlässigkeit für genügende Eindringungstiefe und gleichmaßige Verteilung des Trankstoffes besitzt. Man verwendet zur Saltbarmachung der Fichten- und Sannenstangen z. Z. neben Teeröl arsenhaltige U-Salze, z. B. Thanalith-U oder Basilit-UN. Das altbekannte Verfahren der Behandlung mit Quecksilbersublimat wird in Deutschland infolge des Mangels an diesem Mittel beute nicht mehr angewendet. Die Flüssigkeitsaufnahme beruht bei diesen Einlagerungsverfahren ausschließlich auf dem Saugvermögen des trocknen Holzes. Die Trankung wird durch mehrkägige Einlagerung in die Tranklauge nach Reichspostvorschrift in den früher nach dem Quecfilbersublimat-Verfahren arbeitenden Werken ausgeführt. Da der zu erzielende Oberflachenschutz nur wenige Millimeter in das Holz eindringt, tann die Gebrauchsdauer der im Resseldructverfahren

teerölgetränkten kiefernen Stangen natürlich nicht erreicht werden. Die auf Verbesserungen des Verfahrens gerichteten Bemühungen der chemischen Industrie baben im letten Jahrzehnt, besonders in den letten Jahren, zu Versuchen mit neuen Verfahren geführt. Von diesen sei u. a. das sog. Osmose-Verfahren er-wähnt, das von der Neichspost in den Jahren 1933/34 in größerem Umfange versuchsweise angewendet worden ift. Hierbei wurde in Paftenform das fäulniswidrige, drom-arsenhaltige U-Salz Osmolit-1191 ververwendet. Es werden die frisch geschlagenen, weißgeschälten Stangen mit diefer Paste bestrichen und, gegen schnelle Austrochung geschützt, mehrere Monate lang am Fällort gelagert. Während bieses Zeitraumes bringt ber Tränkstoff unter osmotischem Druck burch Diffusion in das Holzinnere ein. Bu einem abgeschlossenen Urteil über die Gleichmäßigkeit der Eindringungstiefe und die Dauerwirkung der Osmose-Tränkung und zu einem Vergleich mit anderen Tränfungsarten bedarf es einer vieljährigen Beobachtungsdauer, die naturgemäß noch fehlt.

Bur Verlängerung der Liegedauer der eingebauten getränkten Stangen und Masten kann die Nach behand lung von Fäulnisstellen wesentlich beitragen, die sich nach einigen Jahren, besonders in der Nähe des Erdbodens, an den Stoßstellen und am Kopf des Mastes zeigen. Dierbei haben sich u. a. die seit etwazehn Jahren bekannten und später verbeiserten Bandagen-Versahren als brauchbar erwiesen. Man verwendet hierzu die sog. U-Salze, die in verschiedener Form auf die gefährdeten Stellen ausgetragen werden und durch Mitwirkung der Vodenseuchtigkeit und des Regenwassers in das Holzinnere hineindringen und bier schükend wirken können.

Die Verfahren zur Haltbarmachung des im Basserbau verwendeten Holzes geben pon den im porstehenden behandelten Erfahrungen der Reichsbahn und Reichspost aus. Dauernd wassergesättigtes, unter Wasser liegendes, von der Luft abgeschlossenes und den Bohrtieren des Seewassers entzogenes robes Holz ist von unbegrenzter Lebensbauer; Pfahlbauten, die diesen Voraussetzungen entsprechen, können aus völlig ungeschütztem Holz hergestellt werden. Auch soweit der Flutwechsel im Tidegebiet, der Schlidfall oder die Kapillarität der Holzfaser, die in der Ostsee bis 0,6 m über den mittleren Wasserspiegel reicht, das Holz dauernd durchnäßt hält, bedarf es teines Fäulnisschutzes. Alle über Wasser liegenden Holzteile, besonders im Wechsel von Rässe und Austrochung, sind der vorzeitigen Zerstörung durch atmosphärische Einflüsse, Fäulnispilze und Käferfraß ausgesett. In die Luftriffe, besonders die Radialriffe der Hirnflachen, dringt das Regenwasser ein und erzeugt im Holz die zur Entwicklung der Fäulnispilze nötige Feuchtigkeit, und in allen Bauteilen, die nach ihrer Lage und ihrer Zweckbestimmung im Schiffahrtsbetriebe der Beschädigung durch Schiffsstöße, Verkehrslasten, Stahltroffen, Bootshaken, Eisgang und andere mechanische Ungriffe ausgesett sind, öffnet sich den Holzfeinden der Eingang in das ungeschützte Holz. Im bohrtierverseuchten Seewasser ist ungeschütztes Holz in kurzer Beit zerftort.

Die Grundlage und Hauptforderung des Holzschutzes ist die Verwendung nur gesunden, sehlerfreien, vom Zellsaft völlig besreiten Holzes. Hierzu tritt die Forderung schärsster Durchsührung der Abnahme der angelieferten Hölzer. Von allen Holzarten steht als Wasserbauholz die Kiefer weitaus an erster Stelle. Daneben gewinnt die Rotbuche, wie im Eisenbahnoberbau, auch im Wasserbau zunehmend an Bedeutung, nachdem es gelungen ist, durch Einführung der Teeröltränkung ihre Gebrauchsdauer und Festigkeit derart zu steigern, das

<sup>1)</sup> Die Reichsbahn hat ab 1. Januar 1935 und die Reichspost seit dem 1. April 1938 die Ölaufnahme bei der Riesernstangenträntung auf 90 kg/m² erhöht.

ibre wirtschaftliche Brauchbarkeit erwiesen ist. Teerölgetränktes Buchenholz ist geeignet, hinsichtlich der Festigkeit mit getränktem Eichenholz in Wettbewerb zu treten. Die von alters her bekannten Verfahren zur Haltbarmachung des Wasserbauholzes durch Oberflächenschut haben sich wegen der Einfachheit der Ausführung bis beute erhalten und sind bei sorgsamer Unterhaltung einige Jahre von Erfolg. Jedes derartige Verfahren, u. a. der Anstrich mit Karbolineum oder ähnlichen wasserabweisenden, fäulniswidrigen Teererzeugnissen, kann indessen die Fäulnis von innen beraus nicht hindern und ist selbst bei gesundem und ausgetrochietem Holz nur wirtsam, solange ber erzeugte bunne äußerliche Schukmantel völlig unversehrt bleibt. Dauerwirkung ist nur durch sachgemäße Tränkung zu erwarten. Bei Holz, das dauernd mit dem Waffer in Berührung kommt, scheiden als Trankstoffe alle im Holz wasserlöslich bleibenden Salze und Salzgemische aus, da sie auf die Dauer vom Wasser ausgewaschen werden. Dagegen hat sich als bis jetzt vollkommenstes Tränkmittel auch für Wasserbauholz das schwere Steinkohlenteerol bewährt, das in das zellsaftfreie, weißgeschälte Holz mit etwa 5 bis 8 at Drud hincingeprest wird und das gesamte fäulnisgefährdete Splintholz bis in die Grenze des von Natur aus sehr widerstandsfähigen Kernholzes gleichmäßig und dauernd durchtränkt. Die Tränkung geschieht nach dem Vorbilde der Reichsbahn und der Reichspoft seit 30 Jahren nach bem Rüpingschen Sparverfahren2). In jedem Tränkwerte sind Vortehrungen getroffen, um das von den auftragerteilenden Stellen vorgeschriebene Tränkungsverfahren einschl. der Teerolaufnahme durch selbstaufzeichnende Meggeräte für Luftdrud, Öldrud und Luftunterdruck und durch Wägung des roben und getränkten Holzes bzw. Messung der verbrauchten Tränkstoffmenge zu überwachen. Die zum Fäulnis-schutz erforderliche Teerölaufnahme beträgt erfahrungsgemäß für Kantholz bei Kiefer 63 kg/m³, bei Eiche 45 kg/m³, bei Buche 145 kg/m³, für kieferne Rund-hölzer wegen ihres meist hohen Splintgehaltes 90 kg/m³. In den neuzeitlichen Tränkwerken können Rammpfähle bis zu 25 m Länge getränkt werden; ferner können auch die als Floßholz, im übrigen aber genügend ausgelaugt angelieferten Hölzer jeht durch ein besonderes Wasserentziehungsversahren im Tränkwerk getrocknet und in wenigen Stunden für die Tränkung reif gemacht werden. Eine nennenswerte Verzögerung für die Vauausführung tritt daher auch bei Tränkung von Floßbolz nicht ein, zumal wenn bei der Ausschreibung, wie es jeht meistens geschieht, die Anlieferung des Holzes frei Tränkwerk vorgeschrieben und die Tränkung unabhängig von der Holzlieferung vergeben wird. Ein gegen die Wirtschaftlichkeit der Kosseldrucktränkung zuweilen erhobener Einwand geht dabin, daß es bei der Trän-tung der im Wasserbau und besonders bei Seebauten erforderlichen sehr langen Rammpfähle technisch nicht möglich ist, das Verfahren auf den fäulnisgefährdeten, verhältnismäßig kurzen Pfablabschnitt zu beschränken, sorbattnismaßig tuden Spahle in ganzer Länge getränkt werden müssen. Die Prüfung der technischen und wirtschaftlichen Möglichkeit einer derartigen Teiltränkung langer Rammpfähle wäre daher eine wünschenswerte Aufgabe der Holztränkungsindustrie. Zur Verlängerung der Liegedauer der getränkten Wasserbauhölzer dient sorgfältige Unterhaltung durch regelmäßig wiederholten Unstrich des getränkten Holzes mit Karbolineum ober Teerol und rechtzeitige Nachbehandlung etwa auftretender Fäulnisstellen, wobei u. a. auch auf das bereits erwähnte, durch Diffusion von U-Salzen wirkende Bandagen-Verfahren hingewiesen werden möge.

2) Ogl. Zentralbl. b. Bauverw. 1929, G. 818ff.

Von den deutschen Wasserbauverwaltungen sind die Erfahrungen der Teeröltränkung am frühzeitigsten von den Hafenbaubehörden der Reich som ar in everwalt ung aufgenommen worden, und zwar zunächst zum Schuke des Holzes gegen die holzzerstörenden Vohrtiere des Meeres, gegen die alle bisherigen Mittel wegen ungenügender Dauerwirkung versagt haben. Schon 1904 wurde dei den Hasenbauten in Tsingtau, Wilhelmshaven und Kiel Teeröltränkung der Rammpfähle eingeführt; die Tränkung geschah auch hier nach dem Rüping-Verfahren.

Uber die Verbreitung der gefährlichsten Feinde des See- und Hafenbaues mögen bei der Wichtigkeit der Frage einige Angaben hier am Plake sein. Am gefürchteisten ist ber Bohrwurm (Terodo navalis). Seine mitrostopisch kleinen Larven schwimmen zur Schwarmzeit im Wasser und werden durch schwimmende, befallene Holzteile und durch die Schiffahrt massenhaft fernverbreitet. Sie sehen sich an jeder sich bietenden Stelle jedes Holzes fest, dessen Inneres sie in der Faserrichtung mit oft Tausenden von parallelen Gängen durchseten. Selbst ausländisches Hartholz bleibt nicht gänzlich verschont. Das Berstörungswerk in den Pfählen ist deshalb so gefährlich, weil es äußerlich oft schwer erkennbar ift, da die nur stednadelgroßen Eintrittsöffnungen meist durch Schlick, Tang und Muscheln verdedt sind und das Holz unversehrt erscheinen lassen, während Splint und Kern der Pfähle bereits vor dem Verfall stehen und einer Vienenwabe gleichen. Ein weiterer, nicht minder gefährlicher, in den deutschen Hafen allerdings weniger verbreitet auftretender Holzzerstörer ist die Bohrassel (Limnoria lignorum), eine Krebsart, äußerlich dem Reisforn ähnlich, die sich stets frei im Wasser bewegt und Jahresring um Jahres-ring des Holzes abnagt, dis der Pfahl zusammenbricht. Das Auftreten der Bohrtiere, die, von den Welt-meeren vordringend, die Nordsee und die westliche Ostsee erreicht haben, ist vom Salzgehalt und der Temperatur des Meerwassers abhängig. Thre Lebensbedingungen sind gegeben, sobald der Salzgehalt des Wassers thapp 1 vh erreicht. In der Nordsee, deren nördlicher Teil den Durchschnittssalzgehalt der großen Ozeane von 3,5 vg hat, nimmt nach der deutschen Bucht hin infolge der Ausströmungen der deutschen Flüsse der Salzgehalt bei Belgoland auf 3,3 vH, bei Vorkum auf 3,2 vH, bei Curhaven in der Elbe bei NW auf 1,6 vH, bei HW auf 2,6 vH ab. Der Salzgehalt der Oftsee ist wesentlich geringer und fällt von 1,9 vH in der Flensburger Förde auf 0,6 vg in der Danziger Bucht. Während die Bohraffel, die vor 1906 in deutschen Safen noch unbekannt war, jest bis Wilhelmshaven, Curhaven, Apenrade und Kiel beobachtet wird, wurde für den Bohrwurm, der seit Jahrhunderten in der Nordsec vorhanden und erst in neuerer Zeit in die Ostsee eingewandert ist, noch im Jahre 1929 die Linie Warnemunde-Ropenbagen als öftliche Verbreitungsgrenze bezeichnet. Sein Auftreten ist zeitlich und örtlich erbeblichen Schwankungen unterworfen. Uberraschend zeigten sich seine Berstörungen in den Jahren 1935 bis 1936 an der bisher verschonten medlenburgischen Rüste im Gebiete Brunshaupten-Heiligendamm bis zum Dars. B. B. ist nach den Angaben des Boologischen Institutes der Universität Rostock Singst auf dem Dars seine östliche Grenze. Östlich der "Darser Schwelle" ninnt der Salzgehalt der Ostsee stark ab, und für viele Meerestiere ist der Dars überhaupt die östliche Verbreitungsgrenze. Vielleicht ist auch dem Bohrwurm bier sein Ziel gesett.

Bum wirksamen Bohrwurmschutz ber tiefernen Nammpfähle ist an den deutschen Nordsecküsten eine Teerölaufnahme von mindestens 90 kg/m3 erforderlich.

Von norwegischen Ingenieuren werden bei startem Vohrwurmangriff für Kiefernpfähle 180 kg/m³ bis 250 kg/m³ für nötig gehalten. Nach den Erfahrungen der Marinewerft Wilhelmshaven widerstehen Vuchenpfähle den Angriffen am besten; hierbei sind 190 kg/m3 porgeschrieben. Man kann nach den Erfahrungen der Nordseehäfen annehmen, daß die mittlere Gebrauchsdauer der Rammpfähle, die, roh eingebaut, schon nach zwei bis drei Fahren durch den Bohrwurm zerstört find, durch sachgemäße Teeröltränkung sich auf 30 Jahre erhöht. In den Fällen, wo Holz nicht ausgewechselt werden kann und deshalb lange Dauer unbedingt erforderlich ist, bietet auch die Teeröltränkung keine genügende Sicherheit. Die Hamburgische Wasserbauverwaltung hat von 1913 ab in Curhaven die abgängig werdenden hölzernen Ufereinfassungen durch Gifenbetonmauern ersett und die hölzernen Pfahlroste der por dieser Zeit erbauten Betonkaimauern burch eine davor liegende Betonschürze gegen die Berührung mit dem bohrwurmverseuchten Seewasser geschüht. Im Emdener Außenhafen sind die durch Bohrwurm gefährdeten Rostpfähle der Ufermauer nachträglich durch eine vorgerammte eiserne Spundwand gesichert worden. Die Reichsmarineverwaltung hat schon seit einer Reihe von Jahren nach dem Vorgang der Reichsbahn die Tecrölträntung für alle Wasserbauhölzer, nicht nur die bohrwurmgefährdeten, ihren Sasenbaubehörden allgemein vorgeschrieben. Es geboren dabin nicht nur alle zu Brücken, Leitwerken und Dalben verwendeten Pfähle, sondern auch die ständig über Wasser bleibenden Hölzer, wie Holme, Brüden- und Treppenbelag, Gurthölzer usw.

In der Reichswafferstraßenverwaltung erstreden sich die Erfahrungen über die Verwendung getränkter Solzer bei Wafferbauten auf eine dreißigjährige Beobachtungsdauer, mithin auf einen Beitraum, der im allgemeinen, unter unseren klimatischen Verhältnissen und bei gewöhnlicher Augungslage, der Lebensdauer des Holzes bis zum mechanischen Verfall, den die Natur dem organischen Werkstoff Holz gesett hat, entsprechen wird. Die von einzelnen preugischen Wasserbauämtern gesammelten Erfahrungen, die übrigens durchweg die Bedeutung der Teeröltränkung für die Erhaltung des Wasserbauholzes erkennen lassen, reichen bis zum Jahre 1909 zurück und sind für den Beitraum von 1909 bis 1928 im Bentralblatt der Bauverwaltung mitgeteilt3). Die dort gemachten Angaben finden ihre weitere Bestätigung durch inzwischen bekanntgewordene Mitteilungen, die hier in der Fußnote auszugsweise wiedergegeben werden4).

3) Dgl. Zentralbl. d. Bauverw. 1928, G. 598ff.

\*) Dgl. Zentralbl. d. Bauverw. 1928, E. 598ff.

1) Preußisches Hafenbauamt Swinennühme (April 1938): "Die Teeröttentung tann nach den hier gemachten Erfahrungen als ein gutes Schuhmittel empfohlen werden. Die in den Jahren 1909 dis 1911 in erheblichem Unifange durchgesührte Erneuerung der mit Teeröl geträntten fiesenen Boliwerte dat sich gut erhalten. Allerdings dat sich im Vorjahre bei einer Albbrucharbeit herausgestellt, daß äußerlich unversehrte Pfähle innen in dem Vereiche, den die der die einer Albbrucharbeit herausgestellt, daß äußerlich unversehrte Pfähle innen in dem Vereicht, die hier der die einer Albbrucharbeit herausgestellt, daß außerlich unversehrt Pfähle innen in dem Vereichtlich sieheint, wichtige tragende Konstruttionsteile, die mit Teeröl geträntt sind, in gewissen. Im Jahre 1932 wurden versuchsweise die über Wasser ist den Fahre und der Jahre 1932 wurden versuchsweise die über Wasser ist den Fahre und der Zollbude auf der Wesselliedte des Hasen nach dem son der Wessellichte des Hasen dem son der Wessellichte des Hasen nach dem son der Wessellichte des Hasen nach dem son der Wessellichten und sieheren des Verlährungs kann ein sieheres Urteil erst nach etwa 15 die Dauer der Schugwirtung kann ein sieheres Urteil erst nach etwa 15 die Dauer des deutweden. Weitere Ersahrungen konnten pier bisher nicht gesammelt werden."

Preußisches Wasserbaumt Labiau (September 1938): "Die im Jahre

Preußiches Wasser vonnen pier disher nicht gesammelt werden."
Preußiches Wasservoller leichten 1938): "Die im Jahre 1914 beim Umbau des Leitwertes der Drehbrüde im Gradenhof (Bez. Königsberg i. Pr.) verwendeten getränkten klesernen Aundpfähle und Kanthölzer befinden sich in gutem Zustande. Allfahrlich werden die Hölzer ein- die zweiman karbolineum gestrichen. Faulnis ist nicht beodachet. Bis auf einige, durch mechanische Einflüsse des Schisfahrtsbetriedes zerstörte Leitbalten sind teine Hölzer erselst worden."

Prensissen Wasserbaumit Fürstenwalde a. d. Spree (Februar 1932): "An der nördlichen Schleuse Fürstenwalde sind die Obertore 1909 aus kiefernem Polz dergestellt worden. Säntliche Holzer sind damals, nachdem die Tore abgedunden und Ausammengeseit waren, wieder auseinandergenommen und Aum Tänten durch die Nütgerswerte-Altiengesellsfaft nach Fintenheere der eine Ausgeber der Schleiber der Schlei gefanbt worben. Die Trantung hat fich gang ausgezeichnet bewährt; benin bis

Diese Stichproben mögen als Beweis genügen für die auch in Deutschland von Jahr zu Jahr gesteigerte Erkenntnis der wirtschaftlichen Zweckmäßigkeit der Teeröltränkung des Wafferbauholzes. Die Liegedauer erhöht sich durch Teeröltränkung bei vorsichtiger Schähung in folgender Weise:

Rai	ıthölzer		Rammpfähle						
Holzart	roh Jahre	getränft Jahre	Holzart	roh Jahre	getränft Jabre				
Kiefer Buche	6 bis 7 2 bis 3 12 bis 15	25 bis 30 30 25	Riefer	15	30				

Busammenfassend ergibt sich, daß für die Erhaltung des im Freien verbauten und deshalb dem vorzeitigen Verfalle stark ausgesetzten Holzes sehr wirksame Mittel und Verfahren vorhanden sind, an deren weiterer Vervollkommnung von der Holztränkungsindustrie gearbeitet wird. Alls wirksamstes Verfahren ist heute das Tränken mit Steinkohlenteeröl nach dem Rüping-Ver-fahren zu beurteilen. In den letzten Jahrzehnten, be-sonders in den letzten Jahren, sind eine Anzahl neuer Mittel von der chemischen Industrie empfohlen worden; sie werden im Laboratorium und Versuchsfeld beobachtet. Uber die Dauerwirkung der neuen Mittel und Verfahren im Vergleich zur Teeröltränkung kann bei der Kürze der Erfahrung im Gebrauche naturgemäß noch kein abschließendes Urteil gefällt werden. Auf allen, im vorstehenden behandelten Verwendungsgebieten ist die Teeröltränkung des Holzes wirtschaftlich, wie sich aus dem Vergleich der Tränkungskosten mit dem Gewinn ergibt, der durch die wesentlich verlängerte Gebrauchsdauer des Holzes erzielt wird. Der gegen die Wirtschaftlichkeit der Teeröltränkung erhobene Einwand, daß durch die Mehrkoften der Beförderung und Umladung zum Tränkwerk die Vorteile z. T. aufgehoben werden können, erscheint nur zutreffend, soweit es nicht möglich ist, die zu tränkenden Hölzer in nächster Nähe eines Tränkwerkes zu taufen oder auf dem Wege zur Verbrauchsstelle über ein Tränkwerk zu leiten, so daß besondere Versandkosten nicht ins Gewicht fallen. Nur in gewissen Fällen kann bei Wasserbauholz die Tränkung unwirtschaftlich werden<sup>5</sup>), wenn z. B. in Seehäfen die erforderlichen hölzernen Dalben erfahrungsmäßig in turzen Zeitabständen durch in Fahrt befindliche schwere Seeschiffe so oft abgefahren werden und erneuert werden muffen, dag sie die wirtschaftliche Grenze der Lebensdauer getränkter Pfähle nicht erreichen.

jest, nach 22 Jahren, sind noch teine Fausstellen am Holz vorhanden, während die Untertore der nordlichen Schleuse Fürstenwalde, die 1907 neu hergestellt und nicht geträntt, sondern nur mit Karbolineum gestrichen wurden, tros wiederholten Anstriches stat alle zwei Jahre mit Ausnahme der Reiezslahre siederholten Anstriches stat alle zwei Jahre mit Ausnahme der Reiezslahre schouer werden diese Tore nicht nehr haben, trosdem sich dabet das gering Schälle der Staustufe Furstenwalde vorteilhaft auswirtt. Auch an den 1913 herzestellten und geträntten bölzernen Toren der südlichen Fürstenwalder Schleuse sie schaltung eine die der Schleuse sie schaltung von Holzensen find den der Fussen und der Fahrungen sind mit Holzstoren anderer Schleusen des Bezirtes gesammelt, so das Wassen und der Eräntung von Holzsteiten nur angelegentlich empfehlen sam. Auch des Leitwerten (Kantholz, Nammpfähle) u. a. ist in den letzten fein. Auch der Leitwerten (Kantholz, Nammpfähle) u. a. ist in den letzten finn. Auch der Leitwerten (Kantholz, Nammpfähle) u. a. ist in den letzten finn, im Träntwert Finsenheerd sind beit deiner Teerblaufnahme von 63 kg/m³ 16,90 NM, dei 90 kg/cm³, die aber nur für Aumbolz in Krage tommen, 21 NM, die Kosten des Karbolineumanstriches schähungsweie je m³ 5 die 6 NM. Diese Anstellie der Karbolineumanstrich in Vergleich steller, ergänzt des Bussersund Fürstenwalde später (August 1938) durch folgende Mittellung: "Die im Jahre 1909 nit Teeröl getränten Obertore der nörblichen Schleuse Mittellung: "Die im Jahre 1909 nit Teeröl getränten Obertore der nörblichen Schleuse fürstenwalde wurden in Schalten schaft sond 20 Jahren hatten. Die Tore der süblichen Schleuse Fürstenwalde wurden 1913 geträntte. Schadhafte Stellen haben sich noch nich bennetbar gemacht, Ludd wurden in den der der Aushamitel nur empfehlen. In des Aushamen der Erünsten des Schleuse Polzenen Leitwerte sowie dashenpfähle mit Teeröl geträntten. Die Bauwerte besinden sich noch nich bennetbar gemacht, Ludd wurden in den leiten Juha den Aushamen des Frühen de

1) Dal. Die Bautedmit 1933, G. 507ff. u. 518ff.



Abb. 1. Haus in Rudolfswaldau i. Eulengebirge.

## Giebelflächen bodenständiger holzbauten zwischen Oder und Saale

Von Regierungebaurat Dr.=Ing. franke, Magdeburg.

Die alte bodenständige Holzbaukunst zwischen Oder, Elbe und Saale ist wenig bekannt. Infolgedessen gelingt es dort nur selten, einen Neubau in bodenständiger Bauweise richtig zu entwerfen. Die meisten Schwierigkeiten bietet die Giebelfläche. Bier zeigt sich besonders deutlich, ob der Entwurfsverfertiger in die landschaftlichen Gebundenbeiten der Bauweise, in das eigentliche Wesen ibrer Schöpfungen, tiefer einzudringen vermag oder ob er nur einzelne ihrer bezeichnenden Elemente, von denen er Kenntnis erhalten bat, nach seinem Gutdünken schlecht und recht zusammenstellen kann. Mangels eigener Anschauung weiß er nur wenig von der Fülle der Erscheinungsformen in der bodenständigen Kunst unserer Kulturlandschaft. Sbensowenig ist er darüber unterrichtet, daß jedes ihrer Teilgebiete auch seine besonderen Ausdrucksformen besitt, die eben nur dort am Plate sind. So kommt es, daß überall ein und dieselben endlosen Reihen neuer Siedlungshäuser entstanden sind, in langweiliger Sleichheit erstarrt, hart, kalt und lieblos. Alber gerade der Arbeiterwohnungsbau für Land und Industrie verlangt einen Mehrauswand an liebe-

voller Durchbildung. Der Bewohner muß das Gefühl haben, daß sich der Erbauer bemüht hat, ihm nicht nur irgendeine Wohnung, sondern sein Seim zu schaffen.

Die bier gezeigten Abbildungen belehren uns über die verschiedenen technischen Mittel, deren man sich in unserem Untersuchungsgebiete bedient bat; sie lassen den Einfluß des Klimas, die Eigenschaft des Bauftoffes, die Eigenart der Bewohner und ihren gemeinsamen Grundzug deutlich erkennen.

Im östlichen Teile unseres Gebietes herrschen die verschalten Giebel vor; sie sollten dort auch heute vorzugsweise verwendet werden, weil sich an den natürlichen Voraussehungen ihres Entstehens nichts geändert hat. Wenn man den lebendigen Anschluß an das erfahrungsmäßig Bewährte finden will, soll man sich auch dem Stimmungscharakter der alten Bauten anschließen. Daß innerhalb dieses naturgesehmäßigen Zwanges noch genügend Spielraum verbleibt, lehrt uns die Tatjache, daß die verschalten Giebel in verschiedenster Alrt ausgebildet worden sind.







Abb. 3. Stülpschalung an einem Scheunengiebel in Steinau i. Schlesien.

Abb. 2. Haus in Petersdorf i. Riesengebirge.

Das niedrige Haus im Teile von Ruoberen dolfswaldau am Juge Neumannstoppe ber Eulengebirge (21bb. 1) ist mit der berben Landschaft verwachsen; jeder fühlt, daß es sich hinter den dunkelverbretterten Wänden, die den größten Teil des Jahres windüberbraust in Schnee und Kälte liegen, behaglich wohnen läßt. Der Giebel, durch Fenster maßstabgerecht in mustergültiger Weise belebt, ift mit einer geglätteten senfrechten Stülpschalung geschütt. Dasselbe ist beim Saufe Ar. 49 in Betersborf im Riesengebirge ber Fall (21bb. 2). Die unregel-Unordnung mäßige Giebelfenster wirtt überzeugend, da sie durch die Dachbodentür Lage ber

begründet ist. Wie sich auch auf billige Weise mit ungleich breiten,

abgespaltenen, unbefäumten Brettern und turgen Schwarten eine gut aussehende Stülpschalung an Nebengebäuden herstellen läßt, beweisen die in Steinau bei Reimswaldau ffizzierten Einzelbeiten (Abb. 3). Es ist keine roh zusammengeschlagene Alrbeit; alles zeugt von großer fachmännischer Sorgfalt, was besonders beim Fenster- und beim Lukeneinbau in Erscheinung tritt.

Weit zahlreicher als die Stülpschalungen, die vorzugsweise an Nebengebäuden auftreten, sind die Berschalungen mit Fugenleisten (Albb. 4). Der Gegensatzwischen breitem, geglättetem Brett und schmaler Deckleiste hat die Phantasie zu mannig-faltigen Zusammenstellungen angeregt, besonders im Gebiete beiderseitig der böhmischen Grenze mit seiner lebhafteren, gewerbefleißigen Bevölkerung.

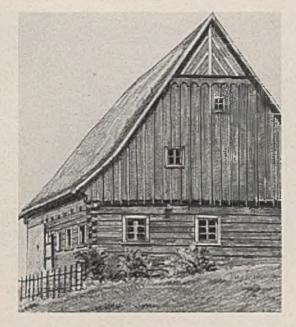


Abb. 4. Bretterverschalung mit Fugenleisten. Haus in Rudolfswaldau i. Eulengebirge.

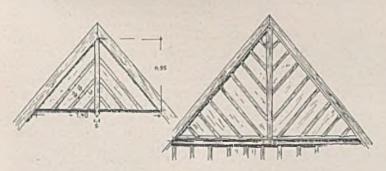
Sewöhnlich ift bierbei die obere Dreiecksfläche des Siebels über bem Sabnebalfen Gegenstand voller Durchbildung gewesen (Albb. 4 bis 6, 9, 11 u. 12). Die Schalungsbretter sind hier parallel oder sentrecht zum Giebeljaum angeordnet; entsprechend | verlaufen auch die Deckleisten. Farbig gegen die Bretter abgesett, bilden sie zusammen mit der breiteren Mittelleiste eine besen- oder baumartige Figur. Die Mittelleiste wird flad), unten oft mit einer berabbängenden Spike (Albb. 5, links), oder hochkant mit lebhafter Schnitzung (Abb. 6) aufgenagelt. Dicie obere Dreiedsfläche steht immer etwas über, so daß sie sich einen Schattenrand burch gegen die untere Giebel-fläche abhebt. Die Vorderüberstehenden fante Des Bretterrandes wird gewöhn-

lich noch durch halbmondförmige, farbig abgesette Einkerbungen (Albb. 5, links) gebrochen, die das Absplittern verhindern sollen, oder durch ausgeschnittene Leisten

abgeschlossen (Albb. 7 u. 10).

Die Leisten der unteren Giebelfläche laufen sich oben gewöhnlich an einem treisbogenförmig ausgeschnittenen Brettchen tot (Abb. 6, 7, 9 u. 10). Die Spannweite der kleinen Kreisbogen richtet sich nach dem Abstande der Deckleisten voneinander, also nach der verschiedenartigen Breite der Hauptverschalungsbretter, wie sie sich aus dem damaligen Arbeitsvorgange ergab. Diese geringen Unregelmäßigkeiten fallen überhaupt nicht auf; sie erklären aber den eigenartigen Reiz dieser zwanglosen Kunft.

Die untere Endigung der Fugenleiften verdient ebenfalls nähere Betrachtung. Wie schon Abbildung 4 ahnen läßt,



Obere Giebeldreiecke aus Reichenberg und Reimswaldau Abb. 5.

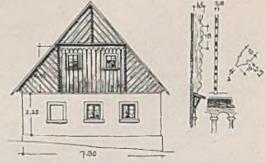


Abb. 6. Giebelverschalung mit hochkant stehenden Abschnittleisten aus Rosenau i. Schlesien.

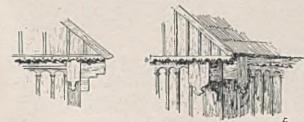


Abb. 7. Saumkanten aus Friedrichswald i. Isergebirge.



FULENGERIRGE





WALDENBURG ISCHLES

Abb. 8. Endigungen von Fugenleisten bei Verbretterungen.



Abb. 9. Giebel aus Buschullersdorf i. Isergebirge.

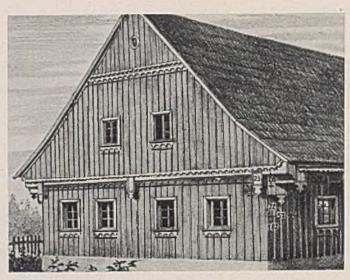


Abb. 10. Giebel aus Friedrichswald i. Isergebirge.

sind die überhängenden Leistenenden tröpfchen- oder pfeilspikenförmig ausgeschnitten worden. Von den verschiedenen Möglichteiten gibt Abbildung 8 einen Begriff.

Zwischen Abschlußleisten und Brettleisten sind oft fleine Halsglieder eingeschoben (Albb. 6 u. 7); sie sollen einen Ausgleich schaffen, wenn die Zackenbreite des Abschlußbrettes mit der Deckleistenbreite nicht genau übereinstimmte. Diese Stüdchen wirten wie Rapitale in einer Arkadenreihe. In Buschullersdorf (Albb. 9) und in Friedrichswald im Iser-gebirge (Albb. 10) werden die Kapitäle durch eine Bochkantleiste ersett. In Reichenberg im Sudetengau (Abb. 11) ift fie übereinstimmend mit dem unteren Giebelabschlußbalten in Eselsrüdenform ausgeschnitten.

Diese Giebel sind an Feinheit der Durchbildung und Wohlabgewogenheit der Verhältnisse kaum mehr zu übertreffen. Man vergleiche sie einmal mit den armseligen farbolinierten Siebelverbretterungen der Segenwart, aus denen nichts anderes spricht als die systematische, mit finanziellen Bedenken begründete Albtötung jeglicher Lebensfreude. Und dann stelle man sich diese schönen Giebel im Farbenschmud vor: Das Leistenwert weiß, gelb, rot, grau, auf dunkler gefärbter, gelber, rotbrauner oder grüner Brettfläche\*).

Alle zwei bis drei Jahre wurde von den Besikern der Anstrich erneuert, oft sogar mit anderen Farben. Go blieben die Bewohner selbst Bewahrer und Erneuerer ihrer Rultur. Sie lebten mit ihren Säufern.

Den größten Farbengegensatzeigen die Bauten in der Grafschaft Glat. Fast überall liegen dort schwarze Fugenleisten auf weißem Grunde und verleihen den Giebeln ein außerordentlich frisches Aussehen (Abb. 12).

Es bleibt schließlich einer im Riesengebirge noch erhaltenen, aber selten gewordenen, schach brett-artigen Aufteilung der Giebelfläche zugedenken, wie sie Abbildung 13 zeigt. Das in vier geschachte Streifen aufgeteilte mächtige Giebelfeld, viermal so hoch wie die Blodwand im Erdgeschoß, stimmt mit ähnlichen Giebelaufteilungen in Oftpreußen, ins-

besondere im Ermlande, überein nicht abzustreitender Beweis für die gemeinsame blutsmäßige Grundlage der oftgermanischen Bautunft.

Dak auch die Verschindelung zur Belebung der Giebelfläche herangezogen wurde und daß auch hier eigenartige Zusammenstellungen möglich find, ist wenig bekannt. In der Grafschaft Glat befinden sich nur noch wenige Reste dieser Formgebung, besonders in Mit-telwalde (Albb. 16). Albwechselungsfreudiger ist man im Erzgebirge. Mit welchen Mustern man dort arbeitet, ist aus der in Abbildung 17 zusammengestellten Reihe ersichtlich. Besonders schöne Beispiele findet man in Geiffen, Sanda

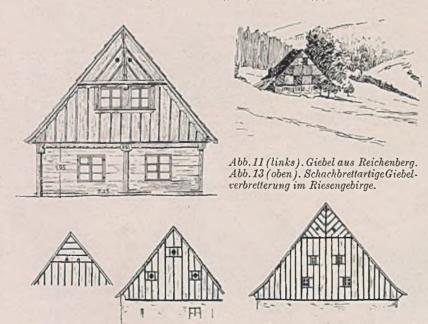


Abb. 12. Schwarze Fugenleisten auf weißgekalkten Brettern. Grafschaft Glatz.

Mijdungen:
a) Kaltmild mit Leinelzusah und Erdfarbe (Odererde, rete Erde, Ziegelmebl, Grunfpan, Klentug); Difchlerleim mit Erbfarben;

Odssenblut; d) Holyteer.

<sup>\*)</sup> Natürlich wurde die bedende Erbfarbe erst nach zwei Jahren aufgetragen; die dahin schützte man das Holzwert nur nit einer Leinöltränkung, um das Werdunsten ber inneren Freuchtigteit nicht zu besindern. Für ben endgüttigen Anstrick bediente man sich verschiedenartiger

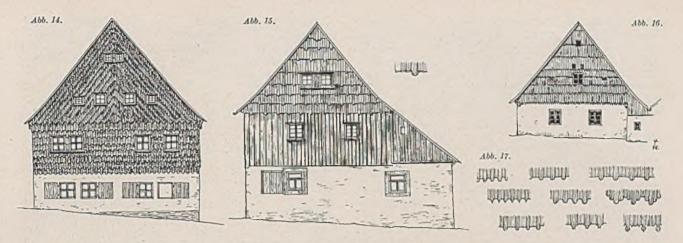


Abb. 14 bis 17. Verschiedene Arten von Giebelverschindelungen aus dem Erzgebirge und der Grafschaft Glatz.

und Unterfriedebach bei Sayda (Albb. 14 u. 15). Im Hause in Seiffen (Albb. 14) ist die Verschalung der Wandsläche unter dem Giebel nur an der Wetterseite vorhanden, während die Langseite des Rauses des Affens Fachwert zeigt.

seite des Hauses das offene Fachwerk zeigt.
Sicht bare Siebel fach werte sind in unserem Untersuchungsgebiet durchaus in der Minderzahl. In Schlesien und in der Lausik sind sie kaum zu sinden; erst von der Elbe an nach Westen zu kommen sie zahlreicher vor. Es lassen sich hier zwei Typen unterscheiden: Eine völlig vergessene Siedelausteilung, die den ost-

germanischen Dachstubl mit Mittellängsverband deutlich widerspiegelt (Abb. 18, Langhennersdorf bei Freiberg i. Sa.), und die
geläufigere, die dem mittel- und westdeutschen Dachverband mit zweisäuligem, stehendem oder liegendem Stubl entspricht (Abb. 19, Wethau bei
Naumburg). Ost- und westgermanische Baugewohnheiten stehen hier nebeneinander, ohne sich zu
durchdringen. Auch an ein und demselben Bauwert
tönnen wir oft feststellen, daß Längs- und Siebelwände
nach grundverschiedenen Ausbaugesehen zusammen-

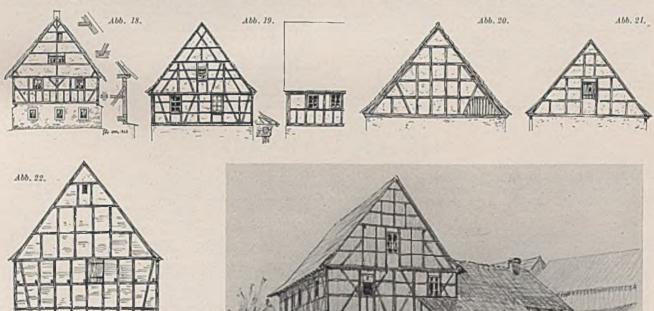


Abb. 18 bis 22. Sichtbare Giebelfachwerke. Abb. 18 zeigt den Dachstuhl mit sog. Mittellängsverband, die übrigen haben den zweisäuligen Stuhl.

Abb. 23. Schmiede in Kannawurf, Kreis Eckartsberge.

gefügt worden sind, also zeitlich hintereinander liegen: Die Langseite ist herb und streng, sparsam in der Strebenanordnung bis zum gänzlichen Berzicht, das Giebelfachwert bagegen lebhaft und malerijd, mit langen Streben und Andreastreuzen. Diese Tatsache sollte denen zu denken geben, die dem mitteldeutschen Fachwert einen einheitlichen Wesenszug andichten, der nur örtliche Abwandlungen erfahren babe. Gerade diese technischen Unterschiede können uns auf den Weg zur Erkenntnis von Volks- und Kulturströmungen führen, die auf andere Weise kaum zu enträtseln wären.

Die Fachwertgiebel von Langhennersdorf bei Freiberg i. Sa. (Abb. 18), Mörtik und Tiefensee. Kreis Deliksch (Abb. 20 u. 21), belebren uns noch über einige Grundgesete dortigen bodenständigen Aufbaues,

die beute fast stets vernachlässigt werden:

1. Die sentrechten Stiele des Giebelfachwertes laufen sich an den waagerechten Riegeln tot, also nicht an den Giebelsparren. Dieje Anordnung bringt den Aufbau des Giebelfeldes in bessere Abereinstimmung mit dem Dachstubl, verbindert überflüssige Kreuzungen und Sapfenlöcher und wirtt natürlicher und gefälliger als das starre Hinauftreiben des Sticles bis zum Sparren.

2. Die weit voneinander entfernten Stiele werden in den Giebelstodwerten nicht genau sentrecht übereinanderg e s e f. Go werden die Zapfenlöcher und die Druckftellen beim Zusammentreffen mit den waagerechten Bölzern (Dachbalten, Reblbalten, Sabnebalten) beffer verteilt. Oft find die Stiele nur um ein geringfügiges Maß gegeneinander versett; aber selbst dieses erschien den alten Zimmermeistern wesentlich, um die Dauerhaftigkeit des Fachwerkes zu erhöhen.

Auf diesen technisch wohldurchdachten und zwedmäßigen Lösungen beruht die überzeugende Wirkung und letten Endes der Reiz, den selbst einfachste Giebelaufteilungen zu bieten vermögen (siehe besonders den Scheunengiebel der Unterförsterei Rämmerei in

der Dübener Beide, Abb. 22). Bei den Giebeln in Kannawurf (Abb. 23) und Wetbau (Abb. 19) ist von einer eindeutigen Aufteilung nicht mehr die Rede. Konstruktiv wirken sie weniger überzeugend. Immerbin hat ihnen die Geschicklichkeit der alten Zimmermeister, die noch am Ende einer lebendigen Aberlieferung wirkten, einen natürlich wirkenden, malerischen Reiz verliehen.

Die vorgeführten Beispiele, denen noch viele hinzugefügt werden können, widerlegen die von der Bauwissenschaft oft vertretene Ansicht, der Holzbau sei in unserem Untersuchungsgebiete gegen Ende des 18. Jahrbunderts erstarrt, so dag er dem verputten und reich bekorierten Steinbau babe weichen muffen; diefer babe allein zu einer Weiter- und Höherentwickelung geführt. Die Vertreter dieser Auffassung verkennen, daß es in Beiträumen, über die uns die Erdgeschichte Runde gibt, eine ständige Aufwärtsbewegung zu immer höherer Volltommenheit nicht gegeben hat, sondern daß sich das irdische Geschehen in einem fortwährenden Auf und Ab bewegt. Die bodenftandige Volkstunft ift erst versiegt, als die art- und ortsgebundenen Rräfte unterdrückt oder beseitigt worden waren. Aus der Verdämmerung einer Kultur erheben sie sich jedoch im selben Alligenblice, wo ihnen der Weg wieder freigegeben, wo der Boden für die allgemeine völkische Kultur vorbereitet wird. Ist erst diese natürliche Grundlage wieder geschaffen, dann wird es innerhalb der landschaf lich gebundenen Rahmenformen auch eine lebendige Einzelgestaltung geben. Die Runftgeschichte überschätte den Wert architektonischer Neuerungen und bewertete deshalb die schlichte Kunst des Volkes viel zu gering.

Die wahre Volkskunst ift jedoch raumgebunden und fomit dem Dauergeset ber Landschaft, des himmelsstriches und der bodenständigen Bevölkerung unterworfen. Ein Volkstum, das zu den verborgenen Quellen seiner selbst zurückgefunden bat, dessen Denken und Empfinden in diesen Naturgesethen fest verankert ist, wird auch imstande sein, diesen Grundgedanken seines Gestaltens in den mannigfaltigsten Abwandlungen aufklingen zu lassen, wie der klassische Meister der Tonkunft seinem Hauptthema eine

Fülle von Variationen folgen ließ.

## Mitteilungen

Professor Dr.=Jng. hammitsch, Dreeden,

der Leiter der Staatsbauschule für Boch- und Tiefbau Dresden, wurde als Regierungsdirektor in das sächsische Ministerium des Innern berufen.

Oberbürgermeister Dr. Strölin, Stuttgart, gur Woh= nunge= und Siedlungspolitik.

In Erganzung unseres Berichtes über die Festtagung des Deutschen Bereins für Wohnungsreform auf G. 1280/81 d. Bl. bringen wir hier noch einige Gedanken aus der Festrede Dr. Strolins, die um fo beachtenswerter find, als Strolin aus prattifcher Erfahrung spricht, die er als Oberbürgermeister der Stadt der Auslandsdeutschen und als Präsident des Internationalen Verbandes für Wohnungswesen und Städtebau fammeln tounte.

Strölin erkennt junächst den unbedingten Vorrang der Staatspolitif vor den Fragen der Wohnungspolitif an; aber "wir sind uns gerade im Kreise der Wohnungsreformer darüber im klaren, daß die elementaren Wohnungsbedürfnisse unseres Voltes auch unter äußerster technischer und wirtschaftlicher Rraftanftrengung befriedigt werden muffen". Die Schaffung Wohnungen ausreichender, gefunder und preiswerter Wohnungen sei eine entscheidende Voraussetzung für Erhaltung und Startung des sozialen Friedens eines Boltes und für die

auch schwerften Belaftungsproben gewachsene Geschloffenheit seiner Kraft nach außen. Sie sei vor allem auch ein wesentliches Grunderfordernis für einen Dauererfolg der bevölferungs-politischen Magnahmen des Nationalsozialismus. Bur Frage ber Neuplanung von Siedlungsgebieten, die fürglich auch Sottfried Feder eingebend behandelt hat (vgl. S. 1255 d. 21.), sagt Strölin, daß die Wohnungsplanung der Planung der Arbeitsstätte zu folgen babe. Diese Tatjache sei wegweisend. Der Wegweifer aber weife aus der Stadt beraus. Es fei Aufgabe ber Planungsbeborde, dafür zu forgen, daß neue Betriebe und neue Betriebsabteilungen vorbandener Unternehmungen als selbständige Betriebserweiterungen nicht im Weichbilde der Stadt, sondern nach den Anforderungen einer weitschauenden Raumplanung im Ginne der Dezentralisierung der Arbeitsstätten angeseht würden. Im übrigen biete natürlich die Großstadt als zentraler Gib vieler verschiedenartiger Unternebmungen umfassende Möglichkeiten des Wechsels des Arbeitsplates und damit des Aufstieges oder des Ausweichens vor dem Abstieg bei Verlust des Arbeitsplates, und zwar im Gegensat zur Kleinstadt. Gerade als Leiter einer Großstadt verwahre er sich mit allem Nachbrud dagegen, daß mit dem allgemeinen Schlagwort "Kampf der Großstadt" einer vernünftigen und notwendigen Entwicklung der Großstädte überhaupt entgegengearbeitet werde. Das Beispiel der Städte Hamburg und Wien, die mit einem Schlage auf ganz weite Sicht das für

ibre fünftige Entwicklung, insbesondere für eine umfassende Aussiedlung, erforderliche Gebiet erhalten haben, beweise, daß eine Eingemeindung des fünftigen Wohn- und Siedlungsgebietes der Großstadt mit den Grundfagen nationalfozialistischer Staatsführung durchaus vereinbar sei. Notwendig sei allerdings, Erscheinungen auch auf den Gebieten des Wohnungswefens und Städtebaues zu befämpfen, die gesunder Ent-widlung der Großftädte und deren Bevolkerung abträglich seien, notwendig vor allem, die schlechten engen Wohn-quartiere der Innenstadt zu beseitigen. Strölin fordert weiterbin folgerichtige Fortführung der durch

einige Mahnahmen der Gesetzebung bereits eingeleiteten Vodenrechtsreform. Er gibt dabei der Hoffnung Ausdruck, daß es sich bei dem Preisstop für Grundstücke nicht um eine vorübergehende Mahnahme des Vierjahresplanes handele, fondern daß diese Bolitik gur Sicherung des gerechten Boden-preises so fortgeführt werde, daß der im nationalsozialistischen Parteiprogramm proklamierte Kampf gegen die Boden-spekulation nun wirklich siegreich beendet werden könne. In der gleichen Richtung bleibt Strölin mit seiner Forderung einer folgerichtigen Weiterführung der Baurechtsreform und der baldigen Kodifizierung des neuen Baurechtes, in dessen Rahmen auch die Frage der Wohnungsaufsicht ihre endgültige und durchgreifende Regelung finden muffe. All diefe brennenden Probleme seien aber prattisch nicht ohne die gesetliche Sandbabe eines allgemeinen Enteignungsgesetzes zu lösen. Strölin erinnert bier an seinen bereits 1935 öffentlich gur Erörterung gestellten Vorschlag über Gebäudeerneuerung, deffen Leitgedanten die Gebäudeabschreibungs- und Gebäudeerneuerungspflicht des Gebäudeeigentumers in sich schlössen. Am Schluß ließ Strölin das Problem der Mictsgestaltung, die Frage der Unterstützung des fozialen Wohnungsbaues durch die öffentliche Sand, auftauchen, ein Fragenbereich, der von Jahr au Jahr lauter und eindringlicher zur Klärung drängt (vgl. G. 1275 ff. d. 31.).

#### Die Wasserstandsverhältnisse der norddeutschen Strom= gebiete im Oktober und im Gesamtabslußjahr 1938\*).

Mit Ausnahme der mittleren und unteren Ober, der Warthe, Elbe, Savel und Spree war in den norddeutschen Stromgebieten im Oktober die Wassersührung für die Jahreszeit verhältnismäßig klein. Vesonders groß ist der Fehlbetrag an der Memel, unteren Weichsel und Mosel. M em e. !: Während des ganzen Monats waren die Wasser-

stände ungewöhnlich niedrig. In der ersten Monatsbälfte lagen sie sogar ununterbrochen unter Mittelniedrigwasser, in der zweiten Balfte nur leicht barüber.
Bregel: Huch bier lagen die Wasserstände febr niedrig,

meift etwas über dem Mittelniedrigwaffer.

Untere Weich sel: Die Wasserstände bewegten sich, obne nennenswert zu schwanten, zwischen Mittelniedrig- und Mittelwasser; meist lagen sie etwas über Mittelniedrigwasser.

O d e r: In der oberen Oder, an der Nehe und Warthe waren die Bafferstände während des ganzen Monats etwas niedriger als das Mittelwasser. Un der mittleren und unteren Oder lagen sie in der ersten Monatsbälfte vom letten Hodwasser ber noch über Mittelwaffer, gingen aber in der zweiten Sälfte bis unter Mittelwaffer zurüd.

Elbe: Es wurden vorwiegend Wasserstände unter Mittel-wasser abgelesen. Die Spree führte ein Hochwasser, das etwas bober als ein mittleres Sommerbodwaffer war.

Wefer und Ems: Die Wasserstände schwantten leicht in dem Bereich zwischen Mittelniedrig- und Mittelwasser. In der Aller wurde das Mittelniedrigwaffer in den ersten Oftobertagen unterschritten.

Rhein: Auch bier erstrecken sich die Wasserstands-schwankungen über den Bereich zwischen Mittelniedrig- und Mittelwasser. Die Wassersührung einiger Aebenflusse war sehr klein. Am Main lagen die Wasserstande vorwiegend unter, an der Mofel nur etwas über Mittelniedrigwaffer.

Wie die Zahlentafel zeigt, ift der Bedeninbalt ber größeren Staubeden im Laufe Des Monats zurudgegangen.

Im Vergleich zu bem langjährigen Durchschnitt war bas Abflußjahr 1938 nur an der Oder, Warthe und Elbe ein abflufreiches Jabr. Un den anderen norddeutschen Strömen zählt es zu den abflußärmeren Jahren. Un der Memel ift feit mehr als 60 Jahren ein so niedriges Wasserstandsjahresmittel nicht vorgekommen. — Von den besonderen Abslußerscheinungen ift insbesondere das große Oderhochwasser vom August/September zu nennen, das an der Oder zu den bochften bisber beobachteten Sochwässern gebort und an der Glager Reiße die Form eines bisher noch nicht vorgekommenen Ratastrophenbochwassers hatte. Von diesem Hochwasser wurde auch die Elbe, wenn auch nur in leichterem Mage, betroffen. Bemerkenswert hoch war auch das Hochwaffer im Januar und Februar, wo der Scheitel der Welle an der mittleren Oder, der Warthe, Elbe, Saale, Havel, Spree und Aller über dem Mittelbodwaffer lag. - Wafferstände unter dem mittleren Niedrigwaffer wurden an der Memel während bes gangen Commers bäufiger beobachtet. Huch in den anderen Stromgebieten waren die Wasserstände zeitweise sehr niedrig, vor allem im August an der unteren Weichsel, an der Warthe, Aehe, Saale, Havel, Spree, Aller, Ems und Mosel, an einigen von ihnen außerbein noch in dem einen oder anderen der Commer-monate. Am Rhein und an der Weser kamen Wasserstände unter Mittelniedrigwasser zeitweise auch im Winter, vorwiegend im Januar, por. Dr. W. Friedrich.

Bedeninbalt der Staubeden in Millionen m3.

		Bedeninhalt							
	Staubeden	am 1, 10, 1938 Mill, m	am 31, 10, 1938 Will, m <sup>3</sup>						
1.	Ottmadau	84,5	52,8 (1.11.)						
2.	Breitenhain	- 5,7	5,5						
3.	Mouer	26,9	22,0						
4.	Boberullersborf	1,6	1,0						
5.	Martiffa	6,4	5,3						
6.	Golbentraum	8,6	8,8						
7.	Saalctalfperre am Rici-		1 -						
	nen Bleilod	120,5	104,5 (1. 11.)						
8.	Walbeder Eberjee	131,5	113.1						
a.	Möhnetalsperre	96.4	91.0						
10.	Corpetaliperre	62,0	55,6						
11.	Denne	2,4	2,1 (29, 10.)						
12.	Emtepe	6,5	8,7 (29, 10.)						
13.	Lifter	13,2	15,3 (29, 10.)						

<sup>\*)</sup> Nach den an die Landesanstalt für Gewässerkunde und Hauptnivellements gelangenden Nachrichten.

Mafferstände im Oftober und im Abflußighe 1938

			40 tt	(Lecit.	ante thi	Otto		2 1711	cojini	juyt.	1950.				
©c-	Pegelstelle	Ottober 1938		938	Ottober 1926 bis	NW 1938	MW 1938			9W	Mittelwert 1926 bis 1935				
											Jahres-	भाग			Jabres-
wäffer		অগ্র	mw	DW	1935	1930	Win- ter	Com-	Jahr	1938	วทราย	Win- ter	Som- mer	Jahr	ฉมขสก
Meinel Weidesel Ober Ober Warthe Rehe Ethe Ede Gade Hopree Wester Willer Ems Whelin Rhein Main	Tilfit Ruzzebrad Ratibor Frantfurt Lanbsberg Vorbanum Varby Wittenberge Grizebne Gpanbau U.V. Rersborf U.V. Giefelwerber Weften Rheine, Unter- Marau [chleufe Raub Röln Wertheim	53 49 112 250 245 166 175 220 176 138 204 160 151 144 332 132 90 78 — 7	86 65 126 279 259 190 190 235 196 149 231 171 191 193 377 176 144 86	123 88 150 511 282 204 222 265 230 160 248 188 235 254 430 219 208 98	231 135 154 203 208 2708 175 190 232 150 213 191 220 194 414 193 174 199 68	53 1 82 148 168 137 111 130 167 108 174 140 138 104 301 62 	250 172 208 290 317 255 279 321 298 186 234 208 279 235 369 177 177 117	95 120 173 270 242 195 220 246 225 136 202 181 180 158 459 237 206 87	172 146 190 280 279 224 249 283 261 160 218 194 229 195 415 207 192 102 60	484 380 622 580 487 334 550 559 256 296 464 481 5074 414 514 328 429	100 18 72 126 172 140 102 126 172 116 179 155 163 126 313 103 60 88 88	337 205 174 259 314 260 270 304 191 236 247 303 276 403 219 236 183 141	206 139 149 202 231 201 196 219 251 148 203 194 223 176 482 250 250 250 255	271 172 161 230 272 230 232 261 282 169 219 263 220 263 224 443 235 235 237 97	618 506 547 442 424 341 515 499 529 279 479 479 454 551 685 626 419 493

#### Bauhol3 statt Brennhol3.

Die Arbeitsgemeinschaft Holz bat im Auftrage des Reichsforstamtes eine Auftlärungsschrift unter dem Titel "Spart Brennbolz!" herausgegeben, die u. a. ein Kapitel enthält, in dem die wichtigiten neuen Verwendungsgediete des Brennbolzes aufgezählt und näher erläutert sind. Die den Baufachmann besonders angehenden Abschnitte über Vaufachmann besonders angehenden Abschnitte über Vaufplatte noch vir nachstehend im Auszuge wieder:

Holzhaltige Leichtbauplatten. Man unterscheitet zwei Hauptgruppen solcher Leichtbauplatten, nämlich Holzwolle- und Holzfascrplatten. Die Holzwolleplatten werden aus Holzwolle mit einem geeigneten Vindemittel in Platten genormter Größe gepreßt. Als Vindemittel dienen hauptsächlich Zement und Magnesit. Die Platten werden als Schallund Wärmeschut an Wänden, Fußböden und Decken verwendet und können verputzt und tapeziert werden.

Bur Berftellung ber Bolgfaserplatte verwendet man Abfallbolz, wie Schwarten, Säumlinge, Spreißeln usw., das für andere Zwecke meistens nicht mehr brauchbar ist und daber verbrannt wird. Das Holz wird in Hackspäne von 20 bis 80 num Lange zerkleinert und dann zu einem Faserbrei aufbereitet. Dieser wird zu Platten geformt, durch Pressen entwässert und getrocknet. Die fertigen Platten haben ein filzartiges Gefüge von Holzsasern. Diese Holzplatten — sowohl die Holzwolle-wie die Holzsaserplatten — sind dazu berusen, ganz entscheidende Einsparungen in unserer gesamten Wärmewirtschaft zu erzielen. Der Wärmeschut berartiger Danunplatten ift so groß, daß er prattisch durch andere Werkstoffe nicht erreicht oder ersetzt werden fann, jumal ja einer beliebigen Verstärkung ber Biegelmauern auch technische und wirtschaftliche Grenzen gesett find. Eine Mauer von einer Ziegelsteinstärte juguglich einer stärkeren bolzhaltigen Dammplatte ergibt einen Wärmeschutz, ber auch in den rauhesten Wetterlagen Deutschlands ausreicht. Bingu tommt, daß der Wohnraum um so größer wird, je dunner die Wände gehalten werden tonnen. Die Verwendung von bolgbaltigen Leichtbauplatten im Großen bedeutet alfo Vermehrung des Wohnraumes, Einsparung von Brennstoff, da die Wohnung an sich wärmer ist, wirtschaftlichere Ausbar-machung von Brenn- und Abfallholz sowie Entlastung des Baubolzmarftes.

Holzfaserplatten. Bei stärterer Pressung, auch nach Zusat von Bindemitteln, entstehen aus den Holzsaserplatten die für Möbel, Wände, Türen usw. verwendbaren Holzsaserbartplatten. Thre Obersläche ist "tischlerfertig", braucht also. B. nicht mehr gehobelt zu werden. Sie tönnen aber gesägt, genagelt, gebohrt, geleimt und gestrichen werden. Sie sind geeignet, überall dort an die Stelle des "gewachsenen" Holzes zu treten, wo sie denselben Dienst leisten, also, um nur ein Beispiel zu nennen, bei Mannschaftsspinden. Auch für Herstellung fardig gestrichener Möbel ist die Hartplatte brauchbar. Ein wichtiges Verwendungsgediet für Hartplatten ist der Fusboden. Die härtesste Lusssührung der Hartplatte ist von einer besonderen Trittsessisseit und hat sich als Fusbodenbelag in Gedäuden mit großem Publitumsvertehr, in Vüros und auf Treppen bewährt.

Die Holzsaschartplatte ist in mancher Beziehung mit dem Sperrholz zu vergleichen, ohne daß sie aber mit ihm in Wettbewerb zu treten braucht. In allen Fällen, wo es auf leichtes Gewicht ankommt, wie z. B. im Flugzeugbau, wird die Faserplatte niemals die Sperrholzplatte ersehen können. Außerdem ist der Bedarf an Platten auch so groß, daß die Holzsaschartplatte in das Absascheit des Sperrholzes nicht einzufallen braucht. Es darf allerdings nicht underücksichtigt bleiben, daß unsere Sperrholzindustrie noch 47 vD ibres Kundholzbedarfes einführen muß. Da eine Ausweitung dieser Einfuhr kaum zu erwarten ist, wird die Holzsaschartplatte die Aufgabe haben, den neuen Plattenbedarf zu decken.

#### Gütebestimmungen für inländisches Nadel=Schnitthols.

Im Neichsgeschblatt 1938, Teil I, S. 1459 ff. (Nr. 175), ist eine gemeinsame "Verordnung über die Preisbildung für inländisches Nadel-Schnittbolz" des Neichstommissars für die Preisbildung, des Neichsforstmeisters und des Neichsministers des Innern vom 11. Oktober 1938 veröffentlicht. Zu dieser Verrodnung sind an gleicher Stelle die zugehörigen Anlagen abgedruck, und zwar als Anlage 1 "Abersicht der Preisgebiete", als Anlage 2 "Gütebestimmungen für inländisches Nadel-

Schnittholz", als Anlage 3 "Grundpreise" und als Anlage 4 "Preiszuschläge". Wegen Raummangel wird hier nur die besonders wichtige Anlage 2 "Sütebestimmungen für inländisches Nadel-Schnittholz" abgedruckt.

#### A. Geltungebereich.

- 1. Die Gütebestimmungen für Fichten-Cannen-Schnittholz gelten in allen Preisgebieten.
- 2. Die Gütebestimmungen für Kiefern-Lärchen-Schnittholz gelten in den Preisgebieten I bis IX unbeschränkt. In den Preisgebieten X bis XXXIII sind Stammware I., II. und III. Klasse nach den Gütebestimmungen für Kiefern-Lärchen-Schnittholz, andere Kiefern- und Lärchen-Gütetlassen und -fertimente nach den Gütebestimmungen für Fichten-Tannen-Schnittholz zu sortieren.
- 3. Bei Lieferungen von Kiefern-Lärchen-Schnittholz aus den Preisgebieten I bis IX in die Preisgebiete X bis XXXIII sowie aus den Preisgebieten X bis XXXIII in die Preisgebiete I bis IX gelten die Gütebestimmungen für Kiefern-Lärchen-Schnittholz.

#### 8. Gütebestimmungen für fichten=Tannen=Schnittholz

— parallel, konisch oder unbefäumt —.

#### Abschnitt I, Allgemeines.

Für die Beurteilung der Gütetlassenzugehörigteit ist die bessere Seite maßgebend. Die andere Seite muß mindestens der nachfolgenden Gütetlasse entsprechen. Ist dies nicht der Fall, wird das Brett oder die Boble um eine Klasse höher als die schlechtere Seite eingestuft. Bei besäumter Ware wird die Baumkante auch dann berücksichtigt, wenn sie auf der schlechteren Seite vorhanden ist. Bei gehobelter Ware ist die Einstuffung nur die bearbeitete Seite maßgebend.

Die Ware muß so eingeschnitten sein, daß das berechnete Maß im lufttrochnen Zustande der Schnittware noch vorhanden ist. Bei höchstens 10 v9 der Stückgahl dürsen die Breiten dis zu 2 vH, die Dicken dis zu 3 vH unter- oder überschritten werden. Bei Dimensionsware, die auf Bestellung eingeschnitten wird, ist das bestellte Einschnittmaß zu berechnen, soweit nicht die Maß-haltigkeit im trochnen Zustande ausdrücklich vorgeschrieben ist. Bei gehobelter Ware ist das nach der Vearbeitung vorhandene Federmaß zu berechnen.

Die Breitenvermessung unbesäumter Ware erfolgt bei Dicken unter 40 mm auf der schmalen Seite, bei Dicken von 40 mm aufwärts auf der schmalen und dreiten Seite. Der Durchschnitt aus den Maßen der schmalen und dreiten Seite ergibt die zu berechnende Breite. Alle Maße sind in volle Zentimeter nach unten abzurunden. Die Vermessung erfolgt in der Mitte des Brettes oder der Bohle.

#### Für alle Güteflaffen gilt folgendes:

- 1. Als blant gilt die Ware, welche weder rot- noch blauftreifig, noch durch unsachgemäße Behandlung farbig geworden ist. Als leicht farbig gilt die Ware, bei welcher bis zu 10 vH, als mittelfarbig, die bis zu 40 vH der Oberfläche farbig ist. Nicht nagelfestes Holz gilt als faul.
- 2. Rundäste gelten als klein, wenn sie nicht mehr als 2 cm kleinsten Durchmesser, als mittelgroß, wenn sie nicht mehr als 4 cm kleinsten Durchmesser haben. Punkt-äste bis zu 0,5 cm kleinstem Durchmesser bleiben unberücssichtigt.
- 3. Flügeläste gelten als tlein, wenn sie nicht mehr als 2 em breit und 7 em lang, als mittelgroß, wenn sie nicht mehr als 3 em breit und 10 em lang sind. Gemessen wird die längste und die breiteste Stelle.
- 4. Harzgallen gelten als tlein, wenn sie nicht mehr als 0,5 em breit und 5 em lang, als mittelgroß, wenn sie nicht mehr als 1 em breit und 10 em lang sind. Gemessen wird die längste und breiteste Stelle. Harzgallen dis zu 2 mm Breite und 2 em Länge bleiben unberücssichtigt.
- 5. Riffe gelten als klein, wenn sie nicht schräg laufen, nicht länger als die Brettbreite sind und abgesehen von den Endrissen nicht durchgeben, als mittelge bei die Bereitse sind, sie durch länger als die anderthalbsache Brettbreite sind, sie dürsen auch durchgehen. Durchgebende Schrägrisse oder Nisse, welche durch Kern- oder Ningschäligkeit entstanden sind, gelten in jedem Falle als große Risse.

- 6. Vaum fante gilt als flein, wenn sie nicht länger als ein Viertel der Vrettlänge ist und schräg gemessen nicht über ein Viertel der Brettdide mißt, als mittelgroß, wenn sie nicht länger als die Bälfte der Brettlänge und fcbrag gemessen nicht mehr als die Brettdicke mißt, als groß, wenn das Brett mindestens von der Säge gestreift ist. Jede Baumfante darf jedoch nicht mehr als ein Künftel der Brettbreite betragen.
- Außerdem gilt für unbefäumte Ware bei den Güteklassen 0, I und II folgendes:

Bei unbefäumter Ware über 25 em Breite in ber Mitte gemeffen tonnen Riffe oder Faulftellen im Mag berücksichtigt werden. Die im Maß vergüteten Fehler find bei der Einstufung in die jeweiligen Güteklassen außer acht zu lassen.

#### Abidnitt II, Gutetlaffen.

Sie Ware muß 1. blant sein, 2. mindestens 60 vs der Stückahl einseitig völlig astreine Bretter enthalten. 40 vs der Stückahl dürfen je lidm. ohne Rücksicht auf die Lage einen kleinen Rundast haben, 3. frei von Flügelästen sein.
Die Ware darf 4. statt eines kleinen Rundastes (vgl.

Nr. 2) eine fleine Barggalle, 5. bei 10 vB der Studgabl vereinzelt portommende fleine Riffe, 6. bei befäumter Ware bis zu 15 vg ber Studgabl fleine Baumtante baben.

Güteflaffe I.

Die Ware muß 1. blant fein. Sofern fie jedoch die Vor-aussetzungen der Arn. 2 bis 6 der Güteklasse O erfüllt, darf sie farbig sein. Der Käufer ist jedoch berechtigt, die Lieferung

solder Bretter auszuschließen.

Die Ware darf 2. ohne Rücksicht auf die Lage vier fest-verwachsene kleine Rundaste und einen kleinen Durchfallast je lfdm., 3. teine Flügeläste, 4. statt der in Ar. 2 aufgeführten Rundäste kleine Barzgallen, 5. bei 10 vB der Stückzahl vereinzelt vorkommende kleine Risse — Endrisse, welche nicht länger als die Brettbreite sind, bleiben unberücksichtigt -, 6. bei befäumter Ware bis zu 15 vB ber Stüdzahl fleine Baumfante haben.

Sütetlasse II. Die Ware barf 1. bis zu 15 vo der Stüdzahl leicht farbig sein, 2. festwerwachsene mittelgroße Rundaste und ohne Rüdficht auf die Lage zwei kleine Durchfalläste je libm., 5. kleine festverwachsene Flügeläste, die nicht unmittelbar gegenüberliegen, 4. ohne Rüdficht auf die Lage zwei kleine Barzgallen je lfdm., 5. bei 10 vg der Studgabl vereinzelt vortommende tleine Nisse — Endrisse, welche nicht langer als die Brettbreite sind, bleiben unberücksichtigt —, 6. bei besaunter Ware dis zu 15 vH ber Stückzahl kleine Baumkante haben.

Jedes Brett darf nicht mehr als drei der unter Ar. 2 bis 5 auf-

geführten Fehlerarten zusammen aufweisen.

Gütetlasse III.

Die Ware barf 1. leicht farbig fein, 2. tleine lofe und mittelgroße festverwachsene Rundaste, 3. mittelgroße Flügeläste, 4. mittelgroße Harzgallen, 5. mittelgroße Riffe, 6. mittelgroße Baumfante haben.

Jedes Brett darf nicht mehr als drei der unter Ar. 2 bis 6 auf-

geführten Feblerarten zusammen aufweisen.

Gütetlaffe IV.

Die Ware darf 1. mittelfarbig fein, 2. große festverwachsene und mittelgroße durchfallende Aundäste, 3. große fest-verwachsene Flügeläste, 4. mittelgroße Harzgallen, 5. mittelgroße Riffe, 6. mittelgroße Baumfante haben.

Jedes Brett darf nicht mehr als drei Fehlerarten der unter Nr. 2 bis 5 aufgeführten Feblerarten zusammen aufweisen.

Güteflaffe V.

Die Ware darf 1. farbig sein, 2. große Rundaste, auch lose ober ausgefallene, 3. große Flügeläste, auch lose ober ausgefallene, 4. große Narzgallen, 5. große Risse bis zu ein Drittel ber Länge, 6. große Baumkante, 7. kleine Faulstellen und bei höchstens 20 vh der Studzahl geringe Wurmstichigkeit (auch Raferfraß) baben.

In der Stärke verschnittene Bretter und Bohlen find zulässig.

Gütcflaffe VI.

Die Ware darf ftart wurmstichig und verschnitt n sein, bis du drei Viertel der Lange Riffe sowie größere Faulstellen haben und bis du ein Viertel der Lange unbefaumt sein.

Jede Breitseite muß auf der gangen Lange von

ber Gage gestreift fein.

#### Abidnitt III, Sonftige Cortimente.

Robbobler.

Die Ware darf 1. nicht schmäler als 10 cm und nicht breiter als 18 cm, 2. nicht schlechter als Bretter der Güteflasse II fein, 3. jedoch feine Durchfallafte haben.

#### Latten.

#### Gütetlaffe I.

Die Ware darf 1. leicht farbig fein, 2. fleine Rundafte, 3. kleine Flügeläste, sofern sie die Bruchfestigkeit nicht beeinträchtigen, 4. kleine Harzgallen, 5. keine durchgehenden Risse, 6. kleine Baumkante (vgl. Abschitt 1 Ar. 6) haben.

#### Güteflaffe II.

Die Ware darf I. farbig sein, 2. mittelgroße Rundüste, 3. Flügelöste, 4. große Harzgallen, 5. Risse haben. Febe Seitemuß auf der ganzen Länge von der Säge

gestreift sein.

#### Kerngetrenntes Kreuzbolz.

#### Gütetlaffe O.

Die Dare muß 1. auf allen Geiten blant fein.

Die Waredarf auf allen Seiten 2. fleine festverwachsene Rundafte, 3. teine Flügelaste, 4. kleine Harzgallen, 5. teine Riffe, 6. teine Baumtante haben.
Die Ware barf nicht gedreht und nicht verzogen sein.

#### Gütetlaffe I.

Die Ware darf auf jeder Seite 1. leicht farbig sein, 2. mittelgroße Rundäste, 3. Flügeläste, welche die Bruchfestigteit nicht beeinträchtigen, 4. kleine Harzgallen, 5. kleine Nisse, 6. kleine Baumkante (vgl. Abschwitt I Nr. 6) haben. Wurmstichigkeit und Drehwuchs sind nicht zulässig.

#### Güteflaffe II.

Die Ware darf auf jeder Seite 1. farbig sein, 2. große Rundaste, 3. Flügeläste, 4. große Harzgallen, 5. Nisse haben; 6. mindestens ein Orittel jeder Kante muß auf der ganzen Lange von der Gage geftreift fein.

Drehwuchs und bei bis ju 20 va) der Studzahl leichte Wurmftichigteit (auch Räferfrag) ift zuläffig.

## Bobelbielen, Stab- und Fafebretter, Stülpichalung und Fußleiften.

#### Güteflaffe I.

Die Ware muß 1. blank fein, bis zu 10 vg der Studzahl

dürfen leicht farbig fein.

Die Ware darf 2. nur festverwachsene Rundaste bis zu 2,5 cm fleinstem Durchmeffer, 3. fleine, festverwachsene Flügelafte, 4. ohne Rudficht auf die Lage zwei kleine Harzgallen je lfdm., 5. kleine Riffe haben; 6. kleine Baumkante darf nur auf der ungehobelten Seite vorkommen.

Die Dare muß frei von ausgedübelten Stellen und

Sobelfehlern fein.

Als Hobelfehler gilt auch die durch Bearbeitung fichtbar gewordene Kernröhre, sofern sie länger als die Brettbreite ist.

Die Waremuß glatt und passend gehobelt sein. Im allgemeinen foll die linke Seite (Außenseite des Brettes) gehobelt werden.

Gütetlasse II.

Die Waredarf I. leicht farbig sein, 2. kleine schwarze und mittelgroße, festverwachsene Rundaste, 3. Flügeläste, 4. kleine Harzgallen, 5. fleine Riffe, 6. fleine Baumkante nur auf der ungehobelten Seite, 7. fleine Sobelfehler und fichtbar gewordene Rernröhre fowie ausgedübelte Stellen haben.

Di e War em uß glatt und passend gehobelt sein. Im allge-meinen soll die linke Seite (Außenseite des Brettes) gehobelt

werden.

Gütetlaffe III.

Die Ware darf 1. mittelfarbig sein, 2. nicht ausgeschlagene Rundaste, 3. nicht ausgeschlagene Flügeläste, 4. mittelgroße Harzgallen, 5. große Risse, 6. tleine Baumkante auf der ungehobelten Seite, 7. Hobelsehler baben.

#### Raubspund.

Die Bare barf 1. farbig fein, 2. große Rundafte, auch lofe oder ausgeschlagene, 3. große Flügeläfte, auch lofe oder ausgeschlagene, 4. große Harzgallen, 5. große Riffe, 6. mittelgroße Baumfante haben.

#### Baubolz (Rantholz und Balten).

Baubolz d a r f farbig sein, Kern- und Trodenrisse ausweisen. Es muß äußerlich gesund und fehlerfrei sein. Als Fehler gelten insbesondere: Sandbrandigteit, jede Art von Fäule, starter Wurmbefall sowie starte Ringschäligkeit.

- 1. Schnittelasse A barf anzweibeliebigen Kanten auf ber ganzen Länge Baumkante aufweisen. Schräg gemessen barf jedoch die Baumkante nicht mehr als ein Achtel der größten Querschnittabmessung (Höhe) betragen.
- 2. Son nittflasse W barf an jeder der vier Kanten Baumfante haben. Sie darf sich auf die ganze Länge erstreden, aber schräg gemessen böchstens ein Orittel der größten Querschnittabmessung (Höbe) breit sein.
- 3. Schnittelaffe Emuß an allen vier Seiten burch-laufend von ber Gage geftreift fein.

# C. Gütebestimmungen für fiefern= und Lärchen=Schnittholy. Abschnitt I, Allgemeines.

Für die Beurteilung der Güteflassenzugehörigteit ist die bessere Seite maßgebend. Die andere Seite muß mindestens der nachfolgenden Gütessasse entsprechen. Ist dies nicht der Fall, wird das Brett oder die Boble um eine Klasse höher als die schlechtere Seite eingestuft. Punktäste und kleine gesunde Aste die zu 1 em kleinstem Durchmesser alsteine Seiten sind biervon jedoch ausgeschlossen. sowie Harzgallen die zu 2 mm Breite und 2 em Länge bleiben underrücksichtigt.

Bei gehobelter Ware ift für die Einstufung nur die bearbeitete Seite maßgebend.

Die Ware muß so eingeschnitten sein, daß das berechnete Maß im lufttrocenen Zustande der Schnittware noch vorhanden ist. Bei böchstens 10 vH der Stückahl dürsen die Breiten bis zu 2 vH, dis Dicken bis zu 3 vH unter- oder überschritten werden. Bei Dimensionsware, die auf Bestellung eingeschnitten wird, ist das bestellte Einschnittmaß zu berechnen, soweit nicht die Maßbaltigkeit im trocenen Zustand vorgeschrieben ist. Bei gehobelter Ware ist das nach der Bearbeitung vorhandene Federmaß zu berechnen.

Die Breitenvermessung unbesäumter Ware erfolgt bei Diden unter 45 mm auf der schmalen Seite. Bei Diden von 45 mm auswärts auf der schmalen und breiten Seite. Der Durchschnitt aus den Mahen der schmalen und breiten Seite ergibt die zu berechnende Breite. Alle Mahe sind in volle Zentimeter nach unten abzurunden. Die Vermessung erfolgt in der Mitte des Brettes oder der Boble.

#### Abschnitt II, Gutetlaffen.

- Stammware (nur aus Erdstämmen erzeugt). Brettweise Sortierung I. Rlasse.
- 1. Stammware I. Klasse muß in Längen von 4 m und darüber ausgehalten werden und im allgemeinen gerade sein. Leichte gleichmäßige einseitige Krümmung bis zu 2 em je lidm. Brettlänge ist zulässig.
- 2. Stammware I. Klasse darf nicht grobjährig sein und soll einen möglichft gleichmäßigen Jahrringbau haben. Die Faser muß im allgemeinen gerade verlaufen. Eine leichte Abweichung von der geraden Linie ist gestattet. Die Kernröhre darf nicht wesentlich von der Mittellage abweichen.

Kernschiefer (Schilber), nicht über 30 vo der inneren Brett- oder Boblenbreite reichend, ist zulässig, muß aber seiner Ausdehnung entsprechend im Maß berücksichtigt werden.

- 3. Stammware I. Klasse soll auf zwei Drittel der Länge, aber mindestens auf 4 m einseitig aftfrei sein. Wenige kleine, im mittleren Drittel der Brettbreite liegende, seit verwachsene Aste bleiben unberücksichtigt. Das lehte Drittel des Brettes oder der Bohle darf einige größere, gesunde Aste haben. Darzgallen sind wie Liste zu beurteilen, wenn sie die Berwendungsfähigteit beeinträchtigen.
- 4. Stammware I. Rlasse muß grundsählich blaufrei sein. Leichte nach dem Schnitt entstandene Anbläue bis zu 10 vo der Stüdzahl bleibt underücksichtigt.
- 5. In den nachstehend aufgeführten Schnittstärken (Trockenmaß) muß je Blod wenigstens folgende Bretter- oder Boblenanzahl erzeugt werden:

Bis einschl. 26 mm 7 Stüd, von 27 bis 33 mm 6 Stüd, von 34 bis 45 mm 5 Stüd, von 46 mm auswärts 4 Stüd.

- 6. Als Mindestdedmaß gelten für die Schnittstärken bis einschl. 20 mm Trockennaß 8 cm, von 21 bis 30 mm Trockennaß 10 cm, von 31 bis 40 mm Trockennaß 12 cm,
  - von 41 bis 45 mm Trodennaß 14 cm, von 46 mm aufwärts Trodennaß 16 cm.
- 7. Bretter und Bohlen mit unerheblichen Abweichungen von den vorstehenden Gütevorschriften dürfen bis zu 10 vH der Stückahl unter entsprechender Magvergütung mitgeliefert werden, wenn die Fehler durch besondere Güte jedes Stückes ausgeglichen sind.

#### Brettweife Gortierung II. Rlaffe.

- 1. Stammware II. Klasse muß in Längen von 4 m und darüber ausgehalten werden und im allgemeinen gerade sein. Leichte gleichmäßige einseitige Krümmung bis zu 2 em je lidm. Brettlänge ist zulässig.
- 2. Stammware II. Klasse darf nicht grobjährig sein umd soll einen möglichst gleichmäßigen Jahrringdau haben. Die Faser muß im allgemeinen gerade verlaufen. Eine leichte Abweichung von der geraden Linie ist gestattet. Die Kernröhre darf nicht wesentlich von der Mittellage abweichen.

Kernschiefer (Schilber), nicht über 30 vH der inneren Brettoder Bohlenbreite reichend, ist zulässig, muß aber seiner Ausdehnung entsprechend im Maß berücksichtigt werden.

- 5. Stammware II. Klasse soll auf mindestens ein Drittel der Länge astfrei sein. Wenige kleine, im mittleren Drittel der Brettbreite liegende, sestwerwachsene Aste bleiben unberücksichtigt. Im übrigen Teil der Bretter und Bohlen sind auch größere gesunde Aste und gesunde, sedoch nicht dis zum Rand durchgehende Flügeläste zulässig.
- 4. Bretter und Boblen mit mehrfacher Krümmung und startem Orebwuchs sind nicht julässig.
- 5. Die unter Nr. 4 bis 6 für die Stammware I. Klasse festgelegten Bestimmungen gelten auch für Stammware II. Klasse.

#### Brettweise Sortierung III. Rlasse.

- 1. In die Stammware III. Klasse sind diesenigen Vretter und Vohlen einzustufen, die nicht den für Stammware I. und II. Klasse festgelegten Vedingungen entsprechen. Vauholzqualität ist nicht zulässig.
- 2. Stanunware III. Rlasse barf hiernach im ersten Drittel ber Länge teine größeren, auch feine bis an den Rand durchgebenden Flügeläste haben. Im übrigen Teil der Länge sind auch größere Aste und Rlügeläste zulässig.

auch größere Afte und Flügeläste zulässig.
Rernschiefer (Schilber), nicht über 30 vo der inneren Brettoder Bohlenbreite reichend, ist zulässig, muß aber seiner Ausdehnung entsprechend im Maß berücksichtigt werden.

#### Ponns.

- 1. Als Ponys gilt Stammware, die von 2,4 bis 3,8 m lang ist und eine DL<sup>1</sup>) von etwa 3,2 m bat. Ponys sind nur aus äußerlich astfreien und nicht grobsährigen Erdstämmen zu erzeugen und brettweise zu sortieren.
- 2. Die für Stammware 1. bis 111. Maffe festgelegten Bestimmungen gelten sinngemäß.

#### Alftreine Seiten.

Alftreine Seiten mussen riffrei und mindestens einseitig astrein sein (Haarrisse bleiben unberücksichtigt). Alftreine Seiten müssen mindestens 2 m lang sein und ein Mindestmaß von 8 cm haben.

- 1. Füllungsseiten müssen eine DL von etwa 4,5 m und eine DB<sup>2</sup>) von 21 bis 22 cm und eine Mindestmittenbreite von 18 cm haben. Sie sollen geradsaserig und frei von größeren Harzgallen sein; vorkonnnende angefäumte Bretter, die vorstehenden Bedingungen entsprechen, sind zulässig. Bis zu 10 vH der Bretter dürsen leichte Andläue ausweisen.
- 2. Sch male Seiten mussen eine DL von etwa 3,6 m und eine DB von etwa 15 cm baben; angesäumte Bretter, die vorstehenden Bedingungen entsprechen, sind zulässig. Bis zu 10 vB der Bretter dürfen leichte Anbläue ausweisen.
- 3. Kurze a streine Seiten (Kürzungen) sind in Längen von 0,8 bis 1,8 m ohne Einhaltung einer DL und einer DB als blanke, angeblaute oder verblaute Seiten auszubalten. Das Mindestdeckmaß beträgt 8 cm. Bis zu 25 vH der Bretter dürfen eine Mindestdeckbreite von 6 cm aufweisen.

<sup>1)</sup> D2 = Durchidmittelange; - 2) DB = Durchidmittebreite.

4. Alls angeblaut gelten folde Geiten, bei denen die Anbläue nach dem Schnitt entstanden ift.

5. Alls verblaut gelten folde Seiten, die durchweg blau ge-worden oder aus verblautem Rundholz eingeschnitten sind.

6. Angeblaute und verblaute Seiten follen eine DB von 16 bis 17 cm und eine Mindestlänge von 2 m obne Einhaltung einer DL baben.

Mittelware.

Mittelware ist einzuschneiden aus möglichst aftfreien und nicht grobjährigen zweiten Enden von mindestens 25 cm Bopfdurchmeffer und mindeftens 2,4 m Länge mit einer DL von minbestens 3,6 m und mit nachstehendem Mindestdedmaß (Trodenmaß):

may);
bis 24 mm Trodenmaß
von 25 mm aufwärts Trodenmaß

Die Ware ist brettweise in I. und II. Klasse zu sortieren.

Mittelware I. Klasse soll überwiegend klein- und gesundästig und muß grundsälich blaufrei sein; leichte, nach bem Schnitt entstandene Anblaue bis zu 10 vs der Studzahl ift zuläffig.

Kernschiefer (Schilber), nicht über 30 vg der inneren Brettoder Boblenbreite reichend, ist julässig, muß aber seiner Ausdehnung entsprechend im Maß berücksichtigt werden.

2. Mittelware II. Rlaffe entbalt diejenigen Bretter und Boblen, die beim Ginschnitt ber obenbezeichneten Blode anfallen und den Bedingungen der I. Rlaffe nicht entsprechen. Baubolzqualität ift ausgeschloffen.

Rernschiefer (Schilber), nicht über 30 vg der inneren Brettoder Bohlenbreite reichend, ift zulässig, muß aber seiner Ausdehnung entsprechend im Raße berücksichtigt werden. Leichte, nach dem Schnitt entstandene Anbläue bis zu

20 vo ber Studgabl ift gulaffig.

Bopfware.

Bopfware ift einzuschneiden aus schlanten, nicht grobjährigen und nicht grobaftigen Mittel- und Bopfenden von mindestens 20 cm Bopfdurchmeffer sowie von mindestens 2,4 m Lange bei mindeftens 3,8 m DL und einem Mindeftbedmaß:

bis 24 mm Trodemnaß von 25 mm auswärts Trodenmag 10 Die Ware ist brettweise in I. und II. Klasse zu sortieren. 10 cm.

1. Bopfbretter I. Klaffe follen grundfählich gefundäftig und frei von größeren Flügeläften fein. Bretter mit größeren, teilweise auch schwarz umrandeten oder festen schwarzen Asten sind zulässig. Leichte Anbläue die zu 20 vs ber Studzahl bleibt unberüdsichtigt.

2. 8 o p f b r e t t e r II. R l a f f c enthalten diejenigen Bretter, bie den Bedingungen der I. Rlaife nicht entsprechen. Baubolgqualitat ist ausgeschlossen. Leichte Anblaue bis zu 20 vs der Studgabl bleibt unberudsichtigt.

Baubolzzopfware.

Bauholzzopsware ist aus schlank gewachsenen Mittel- und Bopsenden von mindestens 20 em Fopsburchmesser und mit mindestens 2,4 m Länge bei mindestens 3,5 m DL und einem Mindeftdedmaß:

bis 24 mm Trocenmaß, von 25 mm aufwärts Trocenmaß einzuschneiden. Sie darf größere und auch schlechte Afte aufweisen, jedoch ist grobe Bauboliqualität ausgeschlossen. Leichte Unbläue ift zuläffig.

Riftenware.

Riftenware ift einzuschneiden aus Stamm-, Mittel- und Bopfenden, die frumm, grobaftig und schlechtaftig sein burfen. Ristenware muß eine Mindestlange von 2 m, eine DL von mindeftens 3 m und ein Mindeftbedmaß (Trodenmaß) von 7 em haben. Bläue ift zuläffig.

Treppenstufen-Boblen.

Treppenstufen-Boblen sind aus kleinästigen Stamm- oder Mittelenden in Breiten von 28 bis 32 em scharfkantig und parallel besäumt, und zwar in Längen durch 1 bis 1,25 m teilbar einzuschneiben. Sie muffen mindestens auf einer Seite bobelfähig sein. Auf bieser Seite durfen fie teine großen und faulen Afte, auch feine Riffe haben. Leichte Anblaue bis ju 10 pg ber Stüdzahl ift zuläffig.

Blodware.

1. 100 vg hobelfähige Blodware ist aus möglichst glatten, auch aus gesundästigen Stamm-, Mittel- und Bopfenden in Längen von 2 bis 6 m und in Breiten von 10 bis

18 cm. parallel und icharftantig befäumt, einzuschneiden. Sie bat im übrigen den in den Fichten-Tannen-Gütebestimmungen für das Sortiment "Robbobler" festgelegten Bestim-mungen zu entsprechen. Leichte Anbläue dis zu 10 og der Stüdzahl ift zuläffig.

2. 100 vg raubfpundfähige Blodware und Bretterfind in Längen von 2 bis 6 m und in Breiten von 10 bis 18 cm, parallel und volltantig befäumt, einzuschneiden.

Rauhspundfähi je Blodware und Bretter tonnen grobaftig, auch fowarzäftig fein. Die Afte muffen fo weit verwachfen fein, daß sie bei ber späteren Bearbeitung nicht heraussallen. Sochstens 10 vo der Studzahl der Bretter durfen je Brett einen ausgefallenen Alft haben. Bläue ift zuläffig.

Bauware (Bretter und Bohlen).

Bauware (Bretter und Boblen) ist in Längen von 3 m aufwarts und mit einer DL von mindestens 3,5 m sowie in Breiten von 10 cm aufwärts, parallel und vollkantig befäumt, zu liefern. Die Ware darf große, auch faule, jedoch keine herausgefallenen Afte haben. Der Jahreszeit entsprechende Bläue ift

Schalbretter.

Parallel oder tonisch befäumte Schalbretter sind in Längen von 2 m aufwärts und einer DL von etwa 3,4 m sowie mit einer Mindestbreite von 8 cm und einer DB von etwa 14 cm zu liefern.

Parallelbefäumte Schalbretter muffen vollfantig befäumt fein. Die Baumkante barf nur bis zur balben

Brettbide reichen.

2. Ronisch besäumte Schalbretter muffen auf allen vier Seiten von der Sage berührt fein und eine Mindeftdedfläche von einem Drittel der Breite baben.

Alfte ieder Art, Größe und Anzahl fowie der Jahreszeit ent-

sprechende Blaue sind zulässig.

3. Kurze Schalbretter (Kürzungen) dürsen parallel und konisch befäumtsein. Sie sind in Längenvon 0, 8 bis 1,8 m mit einer DL von mindestens 1,2 m und einer Mindestbreite von 8 em ohne eine bestimmte DB auszuhalten.

Sdwammware.

Schwammware (Bretter und Bohlen) ift aus Bloden einzuschneiben, die nur einen höchstens mäßig großen oder mehrere kleine Schwamme ausweisen. Zeder Blod darf möglichst nur nagelseste und noch nutbare Bretter oder Boblen enthalten. Vortommende weichfaule, nicht nagelfeste Stellen mussen ihrer 2lusdehnung entsprechend im Magvergütet werden. Blaue ift zuläffig.

Die nachstebend in Ar. 1 und 2 aufgeführte Schwammware muß in vollen Blöden, die in Ar. 3 genannte fann auch

als Einzelware geliefert werden.

1. Cowamm - Ctammware (Bretter und Boblen) muß aus Erdstämmen eingeschnitten werden und eine Min-destlänge von 3 m sowie ein Mindestdedmaß von 8 em mit einer DB von mindestens 23 em haben. Gie muß in ihrer Gute den gur Berftellung der Stammware bestimmten Blöden entsprechen.

2. Odwamm - Mittel - und Bopfware (Bretter und Bohlen) muß aus im allgemeinen geraden Mittel- und Bopfblöden eingeschnitten werben und eine Mindestlänge von 2,4 m sowie ein Mindestbedmaß von 8 em mit einer DB von mindestens 21 om baben. Sie muß in ihrer Gute den zur Berftellung ber Mittel- und Bopfware bestimmten Bloden

entiprecben.

3. Schwamm-Stamm-, Mittel- und Bopf-ware (Bretter und Boblen) als Mifchfortiment muß eine Mindestlänge von 2,4 m und eine Mindestdechreite von 8 em ohne eine bestimmte DL und DB baben. Sie muß in ihrer Gute mindestens den für Bauholzzopfware festgelegten Bedingungen entsprechen.

Abschnitt III, Sonftige Sortimente.

Nachstebende Gortimente sind ben in den Fichten-Tannen-Gütebestimmungen festgelegten Bedingungen und

messungen gleichzustellen:

1. Riefer-Lärden-Baubolz (Rantholzund Balten), 2. Rerngetrenntes Riefern-Lärden-Arcusholz, 3. Ricfern-Lärden-Lat-ten, 4. Ricfern-Lärden-Bobeldielen, Stab-und Fasebretter, Stülpschalung und Fuß-leisten, 5. Ricfern-Lärden-Rauhspund, 6. Riefern - Larden - Gruben fdwarten.

#### Wettbewerbe.

Hg-Heim und Jugendherberge in Wangen i. Allgäu.

Die Stadt Wangen i. Allgäu schreibt zur Erlangung von Entwürsen für ein HF-Seim mit 24 Scharräumen und einem Feierraum und eine Fugendherberge einen Wettbewerb aus. Zugelassen sind alle Architekten, die Mitglieder der Reichstammer der bildenden Künste sind, ferner die Mitglieder der Architektegemeinschaft "Junges Schaffen" im Kulturamt der Architektegemeinschaft "Junges Schaffen" im Kulturamt der Reichsingenbführung, Studierende der Oberstusen der Bauabteilung der Technischen Dochschule Stuttgart und der Höheren Bauschule Stuttgart sowie beamtete und angestellte Architekten der Behörden. Weitere Voraussehung ist, daß der Teilnehmer z. B. der Ausschreibung seinen Wohnst im Vereiche des Sebietes Württemberg dat oder dort geboren ist. Für drei Preise und der Ankäuse stadten der Vorzugang. Die Wettbewerbsunterlagen sind gegen Einzahlung von 6 NM (Postschento Stuttgart Ar. 31 330) durch das Stadtbauamt Wangen i. Allgäu zu beziehen. Bei der gleichen Stelle sind die Arbeiten bis zum 30. Dezember d. J. einzureichen.

#### 53-Seim in Lebrte.

Die Stadt Lehrte schreibt zur Erlangung von Entwürfen für ein HF-Heim einen Wettbewerb aus. Teilnahmeberechtigt sind alle Architetten, die Mitglieder der Neichstammer der bildenden Künste sind und seit mindestens sechs Monaten in den Gauen Ost-Hannover und Süd-Hannover-Braumschweig wohnen oder dort gedoren sind. Für Preise und Antäufe stehen insgesamt 4000 NM zur Verfügung. Die Unterlagen sind gegen Zahlung von 5 NM durch die Stadtberwaltung in Lehrte zu beziehen, wo auch die Arbeiten bis zum 1. Februar 1939 einzureichen sind.

Hog. S. 362 u. 500 b. Bl.). Bu diesem Wettbewerb sind 27 Arbeiten eingegangen. Die Arbeiten folgender Architekten wurden preisgefrönt: Erster Preis Sustav Ladenberger u. Karl Böhrin ger, Stuttgart; zweiter Preis Baurat Gerber u. Dengler, Stuttgart. Angekaust wurden die Arbeiten solgender Architekten: Ennanuel u. Albert Stenzel, Stuttgart-Cannstat; Mahron u. Gutbier, Stuttgart: Regierungsbaumeister Alfred Kicher, Stuttgart.

Wettbewerb für Forstbauten — Franken/ Thüringen —

(vgl. S. 500, 620 u. 869 d. Al.). Zu dem Wettbewerd für ein Waldardeiterschulungslager am Eisenhammer sind 29 Entwürse und für den Wettbewerd für eine Forstsiedung bei Bad Lauterberg 26 Entwürse eingegangen. Das Preisgericht unter Vorsis von Ministerialrat Hom ann, Verlin, dat die ausgesehte Preissumme von insgesamt 13 800 NM anders, als ursprünglich vorgeschen, aufgeteilt, und zwar wurden die Arbeiten folgender Architekten preisgekrönt: Waldardeiter Preis Regierungsbaugsehtetten preisgekrönt: Waldardeiter Preis Regierungsbautat Eisen den ergungsbautat Eisen den ergungsbautassenschungsbautat Eisen der und und sweiter Preis Regierungsbautat Schucken zu Kregierungsbautassenschungsbautassenschung a. d. Lahn (1500 NM); dritter Preis Dipl.-Arch. Müngner, Verlin Loon RM); dritter Preis Dipl.-Arch. Müngner, Verlin Loon RM); dein u. Dipl.-Arch. Müngner, Werlin (500 RM); dein u. Dipl.-Arch. Geride, Weimar (500 RM); Rein u. Dipl.-Ing. Mey, Flensburg (450 RM); Dipl.-Ing. His die u. Dipl.-Ing. Wide erst. Preis Regierungsbautat Eisen berg u. Regierungsbautassenschung

#### Botel in Neuftettin

(vgl. S. 821 d. Bl.). Bu diesem Wettbewerb sind 24 den Bedingungen entsprechende Arbeiten eingegangen. Nach dem

Urteil des Preisgerichtes wurden die Arbeiten folgender Architetten mit Preisen ausgezeichnet: Erster Preis Dipl.-Ing: W. Erd mann und W. Dimmer, Kolberg; zweiter Preis W. Stubenrauch, Stettin; dritter Preis Dipl.-Ing. Rudolf Sac, Bruno Ostrowski und Kurt Verghoff, Stettin. Alngekauft wurden die Arbeiten folgender Alrchitetten: Dipl.-Ing. Georg Hasse, Auc i. Sa.; Günter Reichert, Stettin; Prosessor Rosenbauer, Stettin.

#### Buchbesprechungen.

Die gesamte Schutbehandlung des Bauholzes.

Von Richard Flügge. Halle a. d. Saale 1938. Carl Marhold. 119 S. in 8º mit 50 Albb. und 14 Zahlen- u. Abersichtstafeln. Steif geh. 3,20 NM.

In der Zeit des Vierjahresplanes ist jede Auftlärung der Wirtschaft über geeignete Erhaltung unseres Volksvermögens grundsählich zu begrüßen. Kann doch nur dadurch der "Kannpf dem Verderb" mit vollem Erfolge geführt werden, daß jeder Volksgenosse die Ursache des frühzeitigen Verfalles und die Wege zur Verhinderung kennt.

Das Bauholz ist wegen seiner besonderen Eigenschaften bei falscher Behandlung leicht dem Verderb ausgeseht; dies wissen alle Baupraktifer. Die geeigneten Wege zur Werterhaltung des Auhholzes sind ihnen dagegen nicht immer bekannt. Hierüber Aufbolzes sind ihnen dagegen nicht immer bekannt. Hierüber Aufbolzes sind ihnen dagegen nicht immer bekannt. Dierüber Aufbolzes sind einer Einleitung über die vollswirtschaftliche Bedeutung des Holzes werden allgemeine Angaben über das Bauholz gebracht, wobei mit dem Aufbau, den Eigenschaften und Fehlern des Holzes begonnen wird. Anschließend folgt ein Kapitel über die Behandlung des Bauholzes, wobei dessen Feinde, insbesondere die Fäulnispilze, tierische Schäblinge und das Feuer, mit ihren Wirkungen nicher besprochen werden. Kurz wird dann das Arbeiten des Holzes erwähnt. Ausführlicher wird der Fäulnisschuß behandelt; ihm wird der Schußgegen tierische Schäblinge angeschlossen. Schließlich werden Feuerschutzungnahmen und Angaben über den Gesamtschußfür verschieden Berwendungszwecke gebracht.

Tit der Aufban des Buches als durchaus sachgemäß zu bezeichnen, so muß leider inhaltlich vieles beanstandet werden. Einige Beispiele seien gebracht. Die Darstellung des Feinaufbaues des Holzes zeigt große Fehler: Die Wasserlichung am lebenden Baum soll in den Zellwänden ersolgen; die Gesäße, die bei Eichenquerscheiben bekanntlich als feine Poren sichtbar sind, follen dem Luftaustausch dienen! Im Abschnitt "Feinde des Bauholzes" werden verschiedene Abbildungen gebracht, bei benen aber über die Art des Krantheitserregers nichts Näheres mitgeteilt wird; die Darstellung ist vielfach unklar und stimmt mit der Wirklichkeit nicht überein. So wird das Anstoden des Holzes als Korrofionsfäule bezeichnet. Der Wafferlagerung wird eine falsche Bedeutung beigemeffen, indem dadurch die fäulnisfördernden Stoffe ausgelaugt werden follen. Daß aber auch Flogholz von Pilzen befallen wird, beweisen die Erfahrungen der Sägewerte über Bläuebefall. Bei der Besprechung der Fäulnisschuhmittel wird bei den Quechsilberverbindungen nicht darauf bingewiesen, daß diese aus Devisengrunden in Deutschland bereits seit zwei Jahren nicht mehr zum Holzschut verwendet werden durfen. Aberhaupt fehlt hier jede Berüdsichtigung des neueren Schrifttumes. Aur ältere Angaben, die 3. T. völlig überholt sind, werden gebracht; neueren Datums find nur Werbemitteilungen von Solzschuhfirmen. Go hätte wohl auf die Mitteilungen des Vereins deutscher Ingenieure bingewiesen werden muffen, die in jeder Jahresreihe Beiträge über Schutzmagnahmen beim Bauholz bringen. Die mitgeteilten Wertangaben über die Schuhmittel gegen Fäulnis und gegen Feuer können daher nicht als allgemein richtig angesehen

Es ist sehr zu bedauern, daß diese Arbeit, die mit großem Fleiße von einem Bausachmann bergestellt wurde, ohne jegliche Busanmenarbeit mit den seit Jahren auf dem Gebiete des Holzschules tätigen Forschungsstellen und ohne Rücksicht auf das reichliche neue Schriftum berausgebracht worden ist. Sertüllt das Heft leider nur unvollkommen die gestellte Aufgabe einer sachgemäßen Aufklärung der Wirtschaft auf dem Gebiete des Holzschules.

Das Solzbausbud.

Holz als Träger von Konstruktion und Gestaltung am Wohnhaus, im Ferien- und Sportheim und bei verschiedenen Bauaufgaben auf dem Lande. Bon Guido H ar b e r s. München 1938. Georg D. W. Callwey. 215 S. in 4° mit 640 Abb. Steif geh. 11 NM, geb. 12 NM.

Anläßlich der Besprechung eines Wettbewerdes sagte einmal ein bekannter Jochschullehrer: "Häuser, vor allem solche kleineren Ausmaßes, sollen so aussehen, als ob sie ohne einen Architekten von einem tüchtigen Bauhandwerker hergestellt seien." Das soll beißen: Nicht die "Architektur des Hauses" — das Motivoliche an ihm — ist das Wesentliche, sondern wesentlich ist, daß die Form anspruchslos und selbsiverständlich ist, gewachsen erscheint. Silt das dereits für jedes Bauwerk, das keinen Anspruch auf Monumentalität erheben kann oder sich solgendert von seinen Brüdern, daß es für sich allein gewertet werden dark, so erst recht für in Holz aufgeführte Bauten; denn Holz ist naturnäher, descheichene und handwerklich gedundener als Stein. Don diesem Seschienen und handwerklich gedundener als Stein. Don diesem Seschiedener und handwerklich gedundener als Stein. Don diesem Seschieden aller herren Lander zusammenträgt, nicht allzu wichtig für die Bauleute. Norwegische Motive und amerikanischer Kolonialstil können dem keine Vorbilder abgeben, der nur die in seiner Heinar üblichen Baufornnen handwerksgerecht weiterführen und den Wünsche unserer Zeit anpassen wird die Holzbauweisen unseren Zeit an Hand eines belesenen und den Holzbauweisen unserer Zeit an Hand eines belesenen und bochgebilderen Baufachnannes erst recht, daß es den Bauseuten nirgends auf den

originellen Einfall ankam, sondern immer nur auf ein Weiterarbeiten in der durch die Zeit und die örtlichen Umstände gegebenen Grundform. In diesem Sinne will ja auch der als Architekturschriftsteller bekannte Verfasser unser Sewissen schaften. Die Arbeiten der Stuttgarter (Vonak, Voniver, Rudolf Steinbach und Volkhart) bestätigen dies in besonders eindringlicher Weise.

Das Buch bringt eine reiche Fülle von Stoff. Alle Bauten sind im Bilde, im Grundriß und meist auch in technischen Einzel-

beiten febr anschaulich wiedergegeben.

Es gliedert sich in zwei Teile, einen Tertteil mit Vildern und einen Vildereil mit erläuterndem Text. Der erste mit dem Titel "Holz als Träger von Sestaltung und Vauweise" unterteilt sich in a) die gestaltbestimmende Verwendung des Holzes (darunter auch sehr gute, alte Veispiele), b) das Holz als Vauweises und gehr gute, alte Veispiele), der Godzau vorwiegend in Holz. Der zweite Teil, der zwei Orittel des Vuches umsaßt, bringt gute Veispiele ausgesührter Vauten aus Deutschland, der Schweiz, Italien, den Vereinigten Staaten von Nordamerita, England und den nordischen Ländern, und zwar Landhäuser, Ferienheime, Sommerhäuschen, Künstlerheime, Schihütten und ähnliche Vauausgaben in der kleinen Stadt und auf dem Lande. Der Verfasser bringt nur Veispiele, die wirklich bezeichnend und charaftervoll sind und von wirklichen Könnern stammen.

Die Ausstattung entspricht den Gepflogenheiten des Verlages. Sie kann als mustergültig bezeichnet werden.

Mar Edoen.

# Amtliche Nachrichten

#### Deutsches Reich.

Die Große Staatsprüfung haben bestanden: Die Regierungsbaureserendare Friz Ehlen,
Horst Mecklenburg, Arno Zimmermann (Hochbausach); Kurt Barleben, Hans-Georg Müller-Liebenau (Wasser, Kultur- und Straßenbausach); —
die Reichsbahnbaureserendare Werner Hampte, Friedrich
Koester, Heinrich Kropf (Eisenbahn- und Straßenbausach).

#### holzbewirtschaftung für das forstjahr 1938/1939 im Lande Osterreich.

Erl. d. N N M. v. 10. 11. 1938 - IVa 6 Nr. 2411 a/127 II. Ung. -.

1. Auf Anordnung des Reichsforstmeisters wird der Bezug des Bauschnittholzes (Einbau- und Bor-halteholzes) für den öffentlich geförderten Bohn ung s- und Siedlung der Marktvereinigung der Gentschend der 10. Anordnung der Marktvereinigung der beutschen Forst- und Holzwirtschaft durch Einkausschape geregelt. Für den privaten Wohnungs- und Siedlungsdaustehen auf dem freien Markt ausreichende Holzmengen zur Verfügung. Als Bauschnittholz gelten Kantholz, Balken, Latten, Kreuzholz (mit Ausnahme der Güteklassen), Fusbodenbretter, Fichtenund Tamenbretter der Güteklassen III und darunter, seiner Riefernbauware, Nauhspund und Schalbretter. Den Sagewersen wird vom Reichsforstmeister untersagt werden, für die besseren Nadelschnittholzsortimente Einkausscheine einzusordern oder anzunehmen. Hierunter sind besonders folgende Sortimente zu verstehen:

Hichte-Canne: Bretter der Gütetlasse 0, I und II, Kiefer: Stammbretter der Gütetlasse I, II und III, astreine Seiten, Mittelblock, Zopsware und Schwammbretter.

(Die Gütebestimmungen für inländisches Nadel-Schnittholz sind im Reichsgesetzbl. 1938 I, S. 1472 ff., veröffentlicht)1).

Auf Einkaufsscheine können nur Nadelschnitthölzer ber vorbezeichneten Art, jedoch nicht Laubhölzer bezogen werden. Ferner sind auch Rundholz, Grubenholz, Stangen, Stempel, Vorhalteholz für Rüstungen, soweit es Rundholz wie Stangen und Steisen usw. betrifft, Rammpfähle für Gründungen usw. auf dem freien Markt zu beschaffen.

2. Für den öffentlich geförderten Wohnungs- und Siedlungsbau hat mir der Reichsforstmeister für Österreich ein besonderes Kontingent zur Verfügung gestellt. Für die Monate November und Dezember stehen 28 500 m³ zur Verfügung. Entsprechende Einkaufsscheine in Stücklungen von 3, 5, 10, 25, 50, 100 m³ geben Ihnen gesondert zu. Aber die Verwendung der Ginkaufsscheine sind Listen zu führen, deren Ginsicht ich mir vorbehalte. Das Mufter bierfür geht Ihnen mit den Ginkaufsicheinen gu. Qus den Liften muß zu erseben sein, welche Holzmengen für Einbauholz und Vorhalteholz freigegeben und für welche Bauporhaben fie verwendet worden find. Ich bemerte ferner, daß Einkaufsscheine nur an solche Bauträger auszugeben sind, die bestimmt dis zum 1. April 1939 das Bauschnittholz einkausen. Die für die einzelnen Bauvorhaben benötigten Holzmengen find von Ihnen bzw. den zuständigen Bewilligungsbehörden in möglicht vereinfachtem Verfahren zu ermitteln. Ich stelle anheim, biefe Ermittlungen auch nachgeordneten Vehörden (Landesbauämtern der Landeshauptmannschaften oder ihren Baubezirksleitungen bzw. bei Städten den städtischen Bauamtern) im Busammenhange mit der baupolizeilichen Prüfung zu übertragen. Es ift barauf zu achten, daß Buteilungen nur fur Bauvorhaben vorgenommen werden, die nicht aus anderen Kontingenten, 3.B. Wehrmacht, berücksichtigt werden. Auf weitgehende Holzeinsparung ist Bedacht zu nehmen (vol. beiliegendes Merkblatt über die Berwendung von Holz im Hochbau)2).

3. Bei Vorhalteholz ist nur die anteilige Schnittholzmenge zuzuweisen, die bei der Baudurchführung infolge Abnuhung usw verlorengeht, jedoch von den Bauunternehmern zur Fortsührung ihrer Betriebe dringend benötigt wird. Bei besonderen Berhältnissen fann ausnahmsweise über diesen Anteil hinausgegangen werden. Um die Menge des erforderlichen Vorhalteholzes beurteilen zu können, werden die Verhältnisse der einzelnen Firmen und die Art der Bauten eingehend berücksichtigt werden nüssen. Ich halte es daher sür zwednäßig, daß Sie sich in diesen besonderen Fällen mit Vertretern von Industrie und Jandwert, möglichst aus dem Kreise der berufsständischen Körperschaften, zur gutachtlichen Auserung über die mengenmäßig vertretbare Zuteilung in Verbindung sehen.

Im Auftrage Dr. Schmidt.

An das Ministerium für Wirsschaft und Arbeit (Wohnungs- und Siedlungsamt) in Wien, über den Reichstommissar für die Wiedervereinigung Österreichs mit dem Deutschen Reich in Wien.

Na dridtlich an den Neichsforstmeister in Berlin, die Marttvereinigung der deutschen Forst- und Holzwirtschaft, Hauptgeschäftsstelle in Berlin, die Neichsstelle für Wirtschaftsausdau in Berlin.

<sup>\*)</sup> Bereits auf G. 949/50 b. Bl. abgebrudt.

<sup>1)</sup> Vgl. Z. 1324 ff. b. Vl.

#### Dreißigste Anordnung über die Neugestaltung der Reichshauptstadt Berlin 1).

Vom 1. November 1938.

Auf Grund des § 1 Albf. 2 des Geseiges über die Neugestaltung beutscher Städte vom 4. Ottober 1937 (Neichsgesetzt). I S. 1054)2) in Verbindung mit § 2 der Verordnung über die Neugestaltung der Neichsbauptstadt Berlin vom 5. November 1937 (Reichsgesehbl. I S. 1162)3) wird im Anschluß an die Neumundzwanzigste Anordnung vom 1. November 1938 (Reichsministerialbl. S. 822)4) folgendes bestimmt:

- (1) Als Bereich im Sinne des § 1 Abs. 2 des Gesetzes über die Reugestaltung deutscher Städte vom 4. Oktober 1937 gelten die im Berwaltungsbezirk Tiergarten der Reichshauptstadt gelegenen, nachstehend bezeichneten Grundstüde: Invalidenstraße 54 bis 55 a, Lebrter Strage 1 bis 11.
- (2) Zu dem Bereich gehört außerdem das Gebiet, das umgrenzt wird durch die Seydlikstraße, die Lehrter Straße, die Nord-West-Grenze des Grundstücks Lehrter Straße 65 bis zum Schnittpuntt mit einer verlängerten Linie der Sud-West-Grenze des Grundstuds Invalidenstraße 55 a.
  - (3) Die Bestimmung weiterer Bereiche bleibt vorbebalten.

Dieje Anordnung tritt mit dem Tage nach der Verkundung in Rraft.

Der Generalbauinspettor für die Reichshauptstadt.

Spect.

#### Einunddreißigste Anordnung über die Neugestaltung der Reichshauptstadt Berlin 1).

Dom 4. November 1938.

Auf Grund des § 1 Abs. 2 des Gesethes über die Reugestaltung deutscher Städte vom 4. Oktober 1937 (Neichsgesehbl. I S. 1054)<sup>2</sup>) in Verbindung mit § 2 der Verordnung über die Neugestaltung der Neichshauptstadt Verlin vom 5. November 1937 (Reichsgesetzhl. I S. 1162)3) wird im Anschluß an die Dreißigste Anordnung vom 1. November 1938 folgendes be-

(1) Als Bereich im Sinne des § 1 Abf. 2 des Gesehes über die Neugestaltung deutscher Städte vom 4. Ottober 1937 gelten die im Verwaltungsbezirt Berlin-Tempelhof gelegenen, nachstehend bezeichneten Grundstüde: 1. An der projettierten Straße 284 zwischen Brussstraße und Westfalenweg in Berlin-Mariendorf, verzeichnet im Grundbuch von Berlin-Tempelbof, Band 101, Blatt 3194; 2. Kurfürstenstraße 70.

(2) Die Bestimmung weiterer Bereiche bleibt vorbebalten.

Diese Anordnung tritt mit dem Tage nach der Verfündung in Rraft.

Der Generalbauinspettor für die Reichshauptstadt. Speer.

#### Zweiunddreißigste Anordnung über die Neugestaltung der Reichshauptstadt Berlin1).

Vom 9. November 1938.

Auf Grund des § 1 Abf. 2 des Gesehes über die Neugestaltung beutscher Städte vom 4. Ottober 1937 (Reichsgesethl. I G. 1054)2) in Verbindung mit § 2 der Verordnung über die Reugestaltung der Reichshauptstadt Berlin vom 5. November 1937 (Reichsgesethl. I E. 1162)3) wird im Anschluß an die Einunddreißigste Anordnung vom 4. November 1938 (Reichsministerialbl. S. 823) folgendes bestimmt:

- (1) Als Bereich im Sinne des § 1 Abs. 2 des Gesethes über die Rengestaltung deutscher Städte vom 4. Ottober 1937 gelten die im Verwaltungsbegirt Charlottenburg gelegenen, nachstebend
- 1) Betrifft nicht das Land Österreich und die subetenbeutschen Gebiete; 1) vgl. Zentralbl. d. Bauwerw. 1937, S. 1865; 2) ebenda 1938, S. 1282,

bezeichneten Grundstude: Berliner Strafe 13 bis 23, Sophienstraße 8 bis 11, Charlottenburger Ufer 75 bis 79.

(2) Die Bestimmung weiterer Bereiche bleibt vorbehalten.

Diese Anordnung tritt mit dem Tage nach der Verfündung

Der Generalbauinfpettor für die Reichshauptstadt. Spect.

#### Raumprogramm der höheren Schulen für die Zwecke der Leibeserziehung.

RdErl. b. RuprmfWEuv. v. 28. 10. 1938 - St II 9285/21. 9. 38 E III c. II -

Im Anschluß an meinen Aderl. vom 21. April 1938 -E III c 19/38 —5) (AMinalmtsblotschwiff. S. 238), betr. das Naumprogramm für die böheren Schulen, gebe ich nunmehr in der Anlage das Raumprogramm der höheren Schulen für die Zwede der Leibeserziehung befannt.

Der Berr Reichsminister der Finanzen, der Berr Preußische Finanzminister und der Berr Reichsminister des Innern haben diesem Programm zugestimmt.

Binfictlich der Durchführung des Programmes gilt das in meinem eingangs erwähnten AbErl. Gefagte.

> Im Aluftrage Ufabel.

An die Oberpräf. (Abt. für höberes Schulwesen), den Stadtpräf. d. Reichs-hauptstadt Berlin (Abt. für böberes Schulwesen), die RegPräf., den Reichstommisser für das Saarland in Saarbrüden und die Unterrichtsverwaltungen ber Lanber.

#### Raumprogramm für die höheren Schulen (Raumbedarf für die Leibeserziehung).

Unlage

Der Raumbedarf der Jungen- und Mädchenschulen für Zwede der Leibeserziehung ist der gleiche.

I. Einzügige Oberschuste, einzügiges Com-nasium und Oberschuse (Rlasse 1 bis 5) als Zubringeschule.

1 Turnhalle, 12 × 24 m Ibungsfläche = 288 m²,

1 Geräteraum, etwa 40 m², Umfleideraum, Brause- und Waschanlagen und gegebenenfalls Alborte, zusammen etwa 90 m²

1 Lehrerzimmer (gleichzeitig arztlicher Untersuchungsraum), etwa 20 m2,

1 Sportübungsplat, Mindestgröße 70 × 100 m.

Der Ubungsplat fann wegfallen, wenn in erreichbarer Nähe ber Schule (Anmarschweg nicht über 10 Minuten) ein geeigneter Sportplat vorhanden ift, deffen Benutung durch die Schule in den Vormittagsstunden gesichert ift.

II. Oberschule und Symnasium von 13 Klassen ab aufwärts.

Wie zu I.

in Rraft.

Dazu 1 Nebenhalle,  $20 \times 10 \text{ m} = 200 \text{ m}^2$ .

#### Dreußen.

Sochbauverwaltung.

Ernannt: Die Bauassessin und Rart Bonwetich in Potsdam, Bans Beufer in Berlin und Rarl Schlüter in Alachen zu Regierungsbauaffefforen.

#### Drüfingenieure.

Bekanntm. d. PrFinMin. v. 23.11.1938 - Bau 2058/21.11. . .

In der Liste der Prüfingenieure für Statit find die folgenden Prüfingenieure gestrichen worden:

Dr.-Ing. Barry Gottfeld, Berlin-Behlendorf, Grunewaldallee 181, Dipl.-Ing. Rudolf Hahn, Breslau, Augustastraße 165, Dr.-Ing. Robert Bauer, Berlin-Charlottenburg, Stormstraße 3, Dr.-Ing. Ernst Mautner, Duffeldorf, Lindemannstraße 100.

Im Auftrage

Red.

<sup>\*)</sup> Vgl. 6. 597/98 b. Vl.